

"GYDYMO PAMOKA"

Keistas, bet būdingas Sun Times straipsnis

Chicagiškis dienraštis SUN TIMES vasario 16 d. proga paskelbė, švelniai tariant, keistą, bet labai būdingą amerikoniškai galvosena, vedamąjį, užvardintą: Gydyto pamoka (Lesson in healing). Jame rašoma:

"Chicagos lietuvių bendruomenė šį mėnesį mini Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo sukaktį, nepriklausomybės tragiškai pasibaigusios 1940 m. sovietų okupacija. Minėjimas yra simboliška meilės išraiška laisvei, jos netekusios tautos. Jis taip pat pabrėžia JAV rolę kaip prieglobsčio pabėgėliams ir tai kartu yra užtikrinimas, kad užuojauta, kuri padėjo užgydyti žaizdas daugeliui iš kitų kraštų, dabar gali pagydyti vidaus žaizdas, padarytas tragiško Indokinijos karo."

Autorius be abejo turėjo gerus norus, kuriais, deja, yra grįstas ir pragaras, nes iš jo prašosi išvada, kad ir dar komunistų nepavergtų Vietnamo, Laoso ir Kambodijos dalių laukia Lietuvos likimas. Kraštas bus pavergtas, bet tie, kurie sugėbės pabėgti, galės įsikurti JAV ir kartą metuose paminėti savo kilmės krašto nepriklausomybę. Su tautiniais šokiais, rūbais ir lokalinėmis politikomis, norinčių rinkikų balsų, kalbomis!

Toks likimas yra ne tik galimas, bet buvo tikras, jei administracija vadovautųsi SUN TIMES receptais Vietnamo politikoje. Tik dėka Nixono užsispyrimo karas pasibaigė ne visiška kapituliacija ir dar yra vilties, kad tie, kurie pasirinko laisvę, gavo šansą ją apginti, ne tik paminėti.

Kaip amerikiečių interesai nesutinka su pavergiamųjų tautų interesais, vaizdžiai rodo sekantis istorijos pasikartojimas. Pagal susitarimą dėl karo belaisvių paleidimo, jie visi turi būti atiduoti jų valdžiom. Atrodo, labai teisingai, Amerikiečiai atiduodami savo valdžiai, o ne kuriai nors 'taikos grupei', kuri galėtų juos panaudoti savo propagandai. Tačiau, jei amerikiečių

VYTAUTAS MEŠKAUSKAS

tarpe nebuvo nė vieno, kuris norėtų pasilikti šiauriam Vietname, didelė dalis komunistų karių nenori grįžti. Jei ne dėl kilnesnių priežasčių, tai bent dėl labai praktiškų sumetimų. Jūs laukia tolimesnės kovos, o gal net ir teismas bei baudos už pasidavimą į nelaisvę. Pagal susitarimą jie turi būti atiduoti, taip kaip savo laiku buvo atiduota Vlasovo armija ar... Simas Kudirka.

Saigono vyriausybės garbei reikia pastebėti, kad ji tai numatydamą paleido dešimtis tūkstančių belaisvių

dar prieš prasidedant paliaubom. Įdomu, kad spaudoje beveik nesirūpinta tų nelaimingų žmonių likimu, o jei kas rašė, išvedžiojo, kad Saigono vyriausybei rūpėjo, kad tie belaisviai vėl nepatektų į komunistų kariuomenę. Apie tai, ar iš principo galima atiduoti žmogų, nenorinti grįžti į komunistinį rojų, niekas nesuko sau galvos.

Tai tur būt irgi "žaizdų gydymas". Laikas tur būt yra geriausias visų žaizdų gydytojas, bent tų, kurie liko gyvi. Bet žmonijos pažanga ir jos laisvės raida yra neišgydytų žaizdų vaisius.

FANTAZIJA IR TIKROVĖ

Vokiečių žinių agentūros dpa Maskvos korespondentas pranešė labai idomių ištraukų iš sovietinės spaudos apie žvejų gyvenimą Tolimųjų Rytų Sachalino saloje. Kartu pridėjo, kad sovietinę spaudą skaityti nevisada lengva.

Anot jo pranešimų, prieš kiek laiko Sovietų Sąjungos profsąjungų laikraštis "Trud" išidėjo savo korespondento Borisio Jevstignejevo korespondenciją apie "pasakiškas puikų" gyvenimą Sachalino Nekrasovkos žvejų kolchoze "Raudonoji Aušra". Borisas rašo, kad gyvenimas Nekrasovkoje kasdien vis gerėja. Esą, asfaltuotos gatvės, tiesios kaip styga, tiesiai visomis kryptimis. Pakelėse stovi puikūs gyvenamieji namai ir kitokios paskirties pastatai, statyti iš cementinių ar akmeninių blokų. Krautuvės pilnos visokių gėrybių. "Raudonosios Aušros" žvejų kolchozas esąs pats geriausias visoje Sachalino saloje. Žvejų laivai esą aprūpinti pačiais geriausiais motorais. Jūroje smagu matyti, kaip vandens paviršiuje po išmestais

tinklais supasi stiklinės plūdės. Rytai žvejai grįžta į uostą prisikrovę pilnus laivelius lašišų...

I šitokius fantastiškai puikius Borisio aprašymus su gerokai mažesniu entuziazmu atsiliepė sovietų žurnalistų sąjungos "Žurnalist" skaitytojai. Michail Spektorovas, pats gyvenęs Nekrasovkoje, parašė "Žurnalist" redakcijai laišką, kuriame sako: "Deja, apgailestaudami turime pasipažinti, kad gyvenimas mūsų žvejų kolchoze "Raudonoji Aušra" nėra pats geriausias visoje apygardoje. Kolkas Nekrasovkoje nėra nė vienos asfaltuotos gatvės. Du kaimas aprūpina maža, visada pustuštė krautuvėlė. Ir reikia turėti pačią lakiausią fantaziją, kad pakelėse stovintys sukrypusios lūšnas galėtume vadinti gyvenamaisiais blokais".

Kita "Žurnalist" skaitytoja, Jevgenija Michejova, komunistų partijos Nekrasovkos kuopelės propagandos vedėja, dar aiškiau parašė. "Mūsų žvejų artelės brigada, deja, yrapati blogiausia visoje apygardoje. Stiklinės plūdės jau prieš ke-



Vasario šešioliktosios proga lietuvių savaitę paskelbė Hempstead, N.Y., miesto vadovybė. Nuotraukoje miesto meras Francis T. Purcell ir Rima Jasaitytė, 7 metų amžiaus.

ALT S-gos SEIMUI ARTĖJANT

AMERIKOS LIETUVIŲ TAUTINĖS SAJUNGOS SEIMAS BUS DEROITE

ALT S-gos seimai šaukiami kas antri metai. Paskutinis prieš dvejus metus įvyko Philadelphiaje, Pa., kur vietos skyrius gerokai pasitempė, kad seimas praeitų su gražiu pasisekimu.

Šiemet vėl ALT S-gos seimo metai. Sąjungos valdyba, susitarusi su Detroito skyriaus valdyba, nutarė šiais metais ALT S-gos seimą vykdyti Detroito priemiesty Troy, Mich., vietinio Troy Hilton Inn patalpose, š. m. gegužės 26-27 d. Programos planavimu ir vykdymu jau senokai rūpinasi ALT S-gos valdyba, vadovaujama pirm. T. Blinstrubo, tačiau vietiniai seimo parengimo darbai sėkmingai ir gražiai atliekami Detroito tautininkų, kurie į šį parengiamąjį pasiruošimą yra įsitraukę visu nuoširdumu.

Dvimetiniai suvažiavimai mūsų organizacijos gyvenime yra didelis įvykis, išjudi nąs visus skyrius. Tas pat jau dabar jaučiama visoje Sąjungoje: skyriuose renkami Seimo atstovai, diskutuojami Seime keltini ir svarstyti klausimai, o artinantis atostogų metui tvarkomasi taip, kad juo daugiau galėtų būti ALT S-gos seimo dalyviais ar svečiais.

Prisimintina ir tai, kad ten pat tuojau po ALT S-gos seimo įvyks visuotinis Vilties draugijos narių ir jų įgalotinių suvažiavimas mūsų spaudos reikalų svarstyti.

AMERIKIEČIŲ ORKESTRAS KONCERTUOS VILNIUJE

LB ATSTOVAI VALSTYBĖS DEPARTAMENTE

Š. m. vasario mėn. 12 d., JAV LB Centro Valdybos įgaliojimu, Valstybės Departamente lankėsi LB Centro Valdybos ryšininkas su Valstybės Departamentu Algimantas P. Gureckas ir LB Centro Valdybos koordinatorių etniniam reikalams Washingtono Arvydas Barzdukas. Valstybės Departamentan vykta sąryšis su jo š. m. vasario 1 d. paskelbtu komunikatu, kuriuo pranešta, kad San Francisco simfoninis orkestras š. m. birželio mėnesį lankysis Sovietų Sąjungoje ir duos koncertus Maskvoje, Leningrade ir Vilniuje.

Valstybės Departamente LB atstovai matėsi su Yale W. Richmond, deputy director Office of Soviet and East European Exchanges, ir Baltijos valstybių skyriaus viršininku Edward Hurwitz. LB atstovai kėlė orkestro viešnagės klausimą ir jo galimą įtaką JAV Lietuvos inkorporacijos ir Sovietų Sąjungai nepripažinimo politiką.

Gautas užtikrinimas, kad nepripažinimo politika nėra pakitusi ir pramatyti keturi (4) simfoninio orkestro koncertai Vilniuje įvyksta JAV siekiant neizoliuoti pavergtos Lietuvos nuo vakarų kultūrinio ir politinio gyvenimo įtakų.

LB atstovams prašant, Valstybės Departamentu pareigūnai užtikrino, kad ateityje Valstybės Departamente

mento komunikatuose spaudai apie įvykstančius koncertus, Vilnius nebūsi suplaktas su sovietų miestais, o Lietuva su Sovietų Sąjunga. Taip pat Valstybės Departamentas savo ruoštu painformuosiąs orkestro dalyvius apie Lietuvą, jos specifinę tarptautinę padėtį, ir apie lietuvių tautos vykdomą aktyvų pasipriešinimą okupantui. Valstybės Departamento pareigūnams įteiktas naujasis LB leidinys "Violation of Human in Soviet Occupied Lithuania".

JAV LB Inf.

Stebėtina tyla Maskvoj

"Washington Star" dienraštis sausio 8 d. atspausdino savo korespondento Milton Viorst straipsnį. Pastarasis grįždamas iš Tokijo buvo keliom dienom sustojęs Maskvoje.

Šiame amžiuje, rašo M. Viorst, kada Japonija beveik demilitarizuota ir Korėja laikoma kaip III-jo pasaulio diktatūra, apsilankymas Sovietų Sąjungoje sukelia keistus jausmus. Ir šis jausmas pabudo, kai lėktuvas, skrendęs iš Tokijo priartėjo į taip jau išgarsintą Šeremetevo aerodromą ir staiga griežtas balsas nuskaudė: "Griežčiausiai draudžiama fotografuoti šioje srityje."

Tačiau, pasižvalgus po platų, beveik berybį horizontą, nesimatė jokių karinių įrengimų; net keleiviniai lėktuvai nejudėjo bėgimo takuose, o aerodromas, jau mums nusileidus, tepriminė panašų į Salisbury, Md. matytus aero uosto įrengimus... Ir kam galėtų ateiti į galvą ką nors fotografuoti tokioje "dykumoje"??

Vienok, šis įspėjimas beveik visiems keleiviams užšaldė visas blusas. Ir efektas buvo pasiektas. Jis man nustatė gyvenimo pulsą bendruomenės, kurioje nė vienas negali nieko be lei-

dimo veikti ir kurioje visa egzistencija yra persunkta išprievartavimo kulto.

Esu daug skaitęs apie Sov. S-gą, tačiau tikrai nebuvau pasirengęs, kad Inturistas, dar neišėjus iš laukiamosios, man užmautų apynasrį, nurodydamas, kuriam viešbutyje man reikia apsistoti. Į viešbutį atvykęs tapau pritrenktas, sužinojęs, jog Maskvoje nėra viešos telefonų abonentų knygos, ir jeigu nebūčiau iš anksto gavęs savo draugo — amerikiečio telefono numerio, tai jo niekada nebūčiau galėjęs sutikti.

Taip pat nebuvau pasirošęs, mane apsupusiai visiškai izoliacijai. Bet kurioje pasaulio sostinėje yra išleidžiamas vietinis pasaulio žinių laikraštis ar biuletėnis. Taip pat galima nusipirkti Time ar Le Monde, ar ir kiek sentelėjusius žurnalus. Bet Maskvoje tegalima gauti tik "Pravda" su į viską žiūrinčiu Leninu. Niekur ir niekada nesijaučiau taip baisesiai atskirtas nuo likusio pasaulio, kaip kad būdamas Maskvoje.

Tačiau, kas labiausia mane stebino, tai Maskvos ramumas. Didieji kraštai turi gyvenimu kunkuliuojančius miestus, vaizduojančius tų kraštų dinamišką ūkį: To-

(Nukelta į 2 psl.)



Vasario šešioliktosios proga New Yorko valstijos Nassau apskrities viršininkas Harold E. Collins lietuvių delegacijai įteikia proklamaciją, skelbiančią vasario 18-24 Lietuvių Savaitę. Iš kairės: Petras Jurgėla, Rima Jasaitytė, Harold E. Collins, Ina Jasaitienė ir Jonas Vilgalys.

Australijos padangėje

LIETUVIŲ DIENOS

ANTANAS LAUKAITIS

Tautinių Šokių Festivalis vyko Krepšinio Stadijone ir jame dalyvavo sekančios grupės: Adelaidės "Žilvinas", Hobarto "Venta", Melbourne "Klumpakojis", Sydnejaus Tautinių Šokių Gruoė, Melbourne "Gintaras" ir Pertho "Šatrija". Išėjęs virš 150 įvairiaspalviai tautiniais drabu-

žiais apsirengusių šokėjų i aikštės viduri, šventės pranešėja, Jaunimo Kongreso atstovė V. Bitinaitė pakvietė šią šventę atidaryti mūsų žinomąją tautinių šokių mokytoją ir kūno kultūros pedagogę M. Grėbliūniene. Šventė buvo pradėta jungtiniu visų šokėjų suoktu "Suktinu", vėliau paskiroms grupėms šokant senų ir naujų, dar žiūrovams nematytų, mūsų tautinių šokių, kurie ypatingai šiltai buvo priimti gausiai susirinkusių žiūrovų. Iš visų dalyvavusių grupių išskirtinai geras buvo Melbourne "Klumpakojis" vienetas, vadovaujamas V. Strauko, kuris mažą dalimi man priminė Vokietijoje matytą Clevelando "Grandinėle" ir jos puikius pasirodymus tenai.

Be kai kurių mažų nesklandumų, visas Tautinių Šokių Festivalis reikia laikyti gražiu ir pasiėsekusiu mūsų šventės pasirodymu, davusiu džiaugsmo ir pasigėrėjimo visiems jį matčiusiems. Šiam festivaliui vadovavo M. Osinaitė-Cox.

JAUNŲJŲ TALENTŲ KONCERTAS

Jeigu mūsų vyresnieji su nekantrumu laukė visų kitų pasirodymų, tai šis Jaunimo Talentų koncertas be vyresniųjų, ypa tingai buvo laukiamas ir jaunųjų. Labai moderniškoje ir gražioje Chatswood miesto salėje, prie pilnai jį užpildžiusių žiūrovų, pirmąją dalį pradėjo Hobarto jaunieji, vadovaujami A. Ramanauskaitės, Pertho -- vadovaujami B. Kateivienės ir V. Miliauskienės ir Sydnejaus -- vadovaujami Gr. Žigaitės. Šiame pirmosios dalies pasirodyme buvo visų šių grupių ir paskirų jaunųjų menininkų išpildyta tikras lietuviškasis meno šiupinys, su poezija, dainomis, muzika ir tautinių šokių akimirkomis. Būtų tikrai galima atskiru straipsniu aprašyti šį mūsų jaunųjų puikų ir talentingą pasirodymą.

Antroje dalyje Adelaidės jaunieji pasirodė su P. Pusdešrio kūryba "Pusantra Metro", kuri režisavo B. Mikužienė ir R. Kubliūtė. Tai buvo šokių, sapnų ir moderniš-



Australijos LB krašto tarybos atstovai posėdžių metu.

kojo gyvenimo bei mūsų senovės montažas, i kuri daugumas klausytojų pasižiūrėjo gana kritiškais akimis. Koncertą užbaigė Melbourne'iskiai, parodydami specialiai susuktą spalvotą filmą "Jaunoji Lietuvaitė". Šio filmo režisieriai buvo V. Straukas ir V. Karazija, kai kalbos tekstą paruošė A. Karazijenė. Film savo gražiomis spalvomis sužavėjo žiūrovus, tačiau "moderniškas" jo turinys, ypatinai vyresniesiems, buvo, gal būt per moderniškas kai jaunimas turėjo gana nemažai juoko, matydami "išsimylėjusius" ir jų vargus.

Jaunimo Talentų Koncertas buvo tikrai pasiėsekęs, duodantis labai gražių vilčių mūsų lietuviškam ateities rytojui. Koncerto vadovė buvo Daiva Labutytė-Bieri.

KRAŠTO TARYBOS SUVAŽIAVIMAS

Dienos metu, kai sportininkai prakaituodavo sporto salėse, studentai aiškinosi savo problemas, mūsų Australijos lietuviškosios valdžios atstovai -- Krašto Taryba posėdžiaudavo, svarstydami ir diskutuodami visą mūsų Australijos lietuviškąjį gyvenimą, nustatydami jam kultūrinės ir politines veiklos gaires. Šiame suvažiavime dalyvavo 58 atstovai, atstovaudami visą Australijos lietuvių bendruomenę. Sydnejaus Apylinkės pirmininkui A. Reisgiui pakvietus šį suvažiavimą atidarė Krašto valdybos pirmininkas V. Neverauskas. Po sukalbėtos kun. P. Butkaus invokacijos, tapo išrinktas prezidentumas, susidedantis iš pirm. inž. Vyt. Bukėvičiaus ir pavaduotojų J. Lapšio ir A. Šeikio. Sekretoriais buvo išrinkti V. Kazokas, V. Jaras ir V. Baltokienė. Suvažiavimas buvo sveikintas PLB pirmininko S. Barzduko, VLIKo pirm. dr. K. Valiūno, Chicagos "Margučio" ir daugelio kitų vietos ir N. Zelandi-

jos lietuvių organizacijų ir paskirų asmenų. Kelių dienų vykusiuose posėdžiuose buvo labai plačiai išnagrinėta, priimta ar atmesta eilė pasiūlymų, išeinančių iš mūsų Australijos lietuvių gyvenimo. Daug buvo diskutuojama ir dėl bendruomenės laikraščio "Mūsų Pastogės", kur plačius pranešimus davė redaktorius dr. A. Mauragis ir administracinės komisijos pirmininkas inž. A. Adomėnas. Daugumas atstovų pasisakė apie būtinumą išigyti pilną savąją spaustuve, kas labai palengvintų ir pagerintų visą laikraštį, kurio redagavimui ir visai išvaizdai buvo padaryta daug primetimų. Tikimasi, kad naujoji Krašto Valdyba darys žygių tą visą pagerinti ir išigyti naują spaustuve.

Nauja Australijos LB Krašto Valdybos būstine yra išrinkta Adelaidės miestas ir jį sudaro: pirm. V. Neverauskas, V. Aleksandravičius, V. Baltutis, E. Dainienė, D. Dunda, A. Galatilis ir E. Locienė. Krašto Kontrolės Komisiją išrinkta -- D. Kairaitis, A. Kabaila ir V. Patašius. Krašto Garbės Teismą sudaro: L. Martinkus, M. Rudzenskas, A. Maželis, K. Pocius ir D. Dunda. P. L. Seime, kuris įvyks šių metų rugpjūčio mėnesį Australijos lietuviai bus atstovaujami savo šešių delegatų.

Visas suvažiavimas buvo labai nažus, darbingas ir be didesnių, anksčiau pasitaikiusių, paskirų grupinių susikirtimų, kas duoda labai gražių vilčių mūsų ateities vidujiniame lietuviškame gyvenime, parodydamas, kad pergyvenus buvusius nesusipratimus, mes pamažu grįžtame i mūsų vieningą bendruomeninį gyvenimą Australijoje.

SKAUTŲ STOVYKLA

Lietuvių Dienas ir jaunimo bei sporto šventės užbaigus didžiuosiuose N. Metų sutikimuose, kur gražioje Chevrono salė-

je buvo susirinkę virš 1200 tautiečių ir jaunimo sutikime virš 500 jaunųjų dalyvių, Australijos lietuviai šiais Lietuvių Dienas tęsė toliau, dalyvaudami Jubiliejinėje Australijos Rajono 25-čio stovykloje, įvykusioje lietuvių skautų žemėje Sydnejaus apylinkėje Ingleburne. Šioje stovykloje dalyvavo 165 skautai, atstovaudami Sydnejaus "Aušros", Adelaidės "Vilniaus", Geelongo "Šatrijos" ir Melbourne "Džiugo" tuntus. Stovyklai vadovavo Sydnejaus tuntininkas s. B. Barkus, savo pavaduotojais turėdamas s. A. Karpavičių, s. Vl. Stasiliūną ir ps. V. Ilgūną. Stovyklos dvasinis vadovas buvo kun. P. Butkus ir sveikata rūpinosi dr. G. Kišonas ir sanitaras A. Mikutavičius. Stovyklos metu įvyko Rajono Vadovų suvažiavimas ir skautų vyčių sąskrydis. Buvo taip pat pravesta jaunųjų vadovų kursai, kuriems vadovavo v.s. A. Jakštas. Stovykloje buvo leidžiamas humoris ir informacinis laikraštis "Krambambulis", kuri redagavo patys skautai E. Žižytė, E. Kiverytė G. Viliūnaitė ir R. Badauskas. Australijos Ju-

biliejinio 25-čio proga buvo pakelti i aukštesnius laipsnius ir apdovantoti eile įvairių ordinų bei pasižymėjimo medalių nemažas skaičius nusipelnusių Australijos skautų ir jiems padedančių jų prietelių. Stovykla praėjo labai geroje ir gražioje nuotaikoje, nors pačių skautų nusiskundimu, galėjo būti daugiau skautiškų užsiėmimų, dainų pamokų ir pačioje stovykloje daugiau griežtesnės drausmės, ką pastebėjo daugelio skautų tėvai ir stovykloje lankęsi svečiai.

IKI KITŲ LIETUVIŲ DIENŲ

Prabėgus paskutinioms lietuviškoms šventėms Australijoje ir sugrįžus i kasdieninį gyvenimą, daugelio žmonių jau dabar yra žifrima i būsimąsias sekančias Lietuvių Dienas 1974-iais metais Adelaidėje. Tikėkimės, kad kaip ir anksčiau, taip ir ateityje, Adelaidė ir joje gyvenančių mūsų lietuvių, kurie jau ne vieną kartą pasirodė savo organizaciniu iškilumu ir būsimąsias Lietuvių Dienas padarys išskirtinai puikias ir atmintinas. Tat iki pasimatymo Adelaidėje.



Stalo teniso komandiniai laimėtojai Sydnejaus Kovas sportininkai, iš kairės: N. Grincevičiūtė-Wallis, V. Binkis, R. Araitė ir N. Gilienė.



Adelaidės "Vytis", kurie bus sekančių Lietuvių Dienų sporto šventės rengėjai.

Stebėtina tyla...

(Atkelta iš 1 psl.)

kijo yra laukinis, Paryžius — persitempęs, gi New Yorkas — pamišęs. Net toks Seoul, Korėjos sostinė, su griaunamomis gatvėmis požeminiam geležinkelio statyti, su užsikimšusiomis automobiliais kai kuriomis alėjomis bei namų statybos kranais, parodo aukštą gyvenimo pulsą. Tačiau Maskva, atrodo, lyg būtų ne šio šimtmečio miestas.

Ir suprantama, kad dangus nebuvo užterštas visur kitur esančio "smogo" ir alėjos atrodė lyg ir per kelius jose judantiems automobiliams. Taip pat man neteko pastebėti bet kokios statybos darbų, kliudančių pėstiesiems. Nei nepastebėjau senų griaunamų namų...

Taigi, ne kiekviena bendruomenė serga statybų karštligė ir jeigu rusai nori ramybės, gali ja džiaugtis. Bet gi Sov. S-ga nėra kokios nors mažytės Belgija ar Liuksemburgas, o taip vadinama super-galybė... Ir sunku man buvo suvokti, kaip tokio did-galybė yra pavirtusi i ekonomiškai dvi kiantį prūdą...

Tačiau, iš antros pusės, Sov. Sąjunga giriasi, kad jos metinis GNP (Gros National Product) yra antroje vietoje visame pasaulyje. Bet kur gi ta visa produkcija dingsta? Sov. Sąjunga didžiuojasi, kad ji užimanti II-ra vietą pasaulyje plieno gamyboje! Nejaugi visos krašto didžiosios statybos, kur sunaudojama daug plieno, vykdomos užsieniečiams draudžiamose lankyti zonose? Ir kodėl nematyti statybų Maskvoje, didžiausiame SSSR metropolijoje? Nejaugi sovietai falsifikuoja savo ekonomiškų statistiškų duomenis?

Teigiama, kad SSSR gyventojai yra sulipdyti iš dviejų bendruomenių: pirmoji stato tarpkontinentines raketas, atominius nard laivius, karo laivus ir skridimo aparatus i mėnulį, o antroji nepajėgianti pakankamai užauginti javų, ar pagaminti gerą ir pigų automobilį, ar paruošti gerą vandentiekio įrengimą namė, ar "priversti" liftus judėti...

Visur, kur tik pažvelgsi, gali matyti, kad antroji bendruomenė, kurią sudaro didžioji rusų dalis, yra visiškai užmiršta valdančiųjų. Šito tvirtinimo aiškūs įrodymas yra ilgos moterų eilės prie maisto, apavų ir drabužių parduotuvių. Taip pat trūksta ir butų ir restoranų ir kavinių, kur du prieteliai galėtų atsėsti prie puotojančio alučio bokalo.

Sov. Sąjunga gal būt yra didelis kraštas, bet kad jis būtų toks, kokiu mes norėtume jį matyti, mes privalome apversti aukštyn galva visą mūsų galvoseną. (b)

BANAČIO

"JURATĖ IR KASTYTIS"

Trijų veiksmų opera trijose plokštelėse

Dainuoja
DANA STANKAITYTĖ, STASYS BARAS,
ALDONA STEMPUŽIENĖ, MARGARITA MOMKIENĖ.
Chicagos Lietuvių Operos choras
Diriguoja ALEKSANDRAS KUČIŪNAS.

CHICAGOS LIETUVIŲ OPERA

praneša visuomenei, kad jau išleidžia šią operą plokštelėse. Užsisakantieji plokšteles iš anksto — iki balandžio 1 d., jas gali įsigyti už 15 dol., vėliau jų kaina — 17 dol.

Užsakymus su čekiu prašome siųsti šiuo adresu:

LITHUANIAN OPERA OF CHICAGO
6905 So. Artesian Ave.,
Chicago, Illinois 60629

DIRVA THE LITHUANIAN NEWSPAPER

6907 SUPERIOR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

Telephone: (216) 431-6344

MAILING ADDRESS

P. O. Box 03206, Cleveland, Ohio 44103

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO • PUBLISHED TWO TIMES A WEEK EVERY WEDNESDAY AND FRIDAY BY AMERICAN LITHUANIAN PRESS RADIO ASS'N. VILTIS, INC. • SUBSCRIPTION PER YEAR \$13.00 • SINGLE COPY 15 CENTS.

EDITOR VYTAUTAS GEDGAUDAS

DIRVA ISEINA TRECIADIENIAIS IR PENKTADIENIAIS • PRENUMERATA MEAMS \$13.00, PUSEI METŲ \$7.00 • ATSKIRO NUMERIO KAINA 15 CENTŲ • STRAIPSNIAI TRUMPINAMI IR TAISOMI REDAKCIJOS NUOŽIŪRA • NESPAUSDINTI STRAIPSNIAI GRAŽINAMI TIK AUTORIAMIS PRASANT • PAVARDE PASIRASYTI STRAIPSNIAI NEBŪTINAI IŠREIŠKIA REDAKCIJOS NUOMONE • UŽ SKELBIMŲ TURINĮ IR KALBĄ REDAKCIJA NEATSAKO.

Lietuviai prie staklių, rusai su botagais...

Sovietinė spauda su istoriškai įprastu "sovietinių nacijų draugystę". Pagal tos spaudos tvirtinimus, "sovietinės nacijos" savo noru apsijungusios aplink Maskvą, savo noru "stato komunizmą", ir, aišku, labai respektuojančios viena kitą. "Sovietinės nacijos", pagal agitprop'o užtikrinimus, gyvenančios kūrybinių polėkių siekiais. "Socialistinių lenkyniavimų" karštingai atnešanti valstybei vis naujus ir nuostabesnius laimėjimus.

Ta, tariamai kūrybinė, ekstazė ryškiausiai matoma, komjaunuolių darbuose. Komjaunuolių darbininkų tarpe populiariausi įvairūs lenkyniavimai, varžybos, kovos dėl visokių atžymėjimo ženklėlių ir titulių. Tais "laimėjimais" komjaunuoliai provokatoriškai ragina kitus darbininkus vis dažniau pereiti į akordinę darbo sistemą. Tačiau toje, laisvojo pasaulio darbo unių pasmerktose sistemoje, yra dar vienas "mažmojis". Viršnorminis uždėtas "savo noru" aukojamas socialistinė valstybei, su tikslu paspartinti "komunizmo statybą".

Toje išnaudotojiškoje sistemoje labai svarbu slopinti antagonizmą, kuris nejuočiomis kyla darbininkuose, kad už dyką dirba Maskvai...

Paskelbtas visus įpareigojantis šūkis "Penkių dienų norma — per keturias dienas". Tai reiškia, kad kiekvienas darbininkas privalo pakelti savo dienos produkciją 25%. Šitoks prievartavimas įmanomas tikrai vergų darbu paremtoje valstybėje. Laisvame pasaulyje darbo unijos kovoja dėl darbo palengvinimo; sovietinis komjaunimas (kompartiniai įsakius) priverčia darbininkus pakelti išdirbinio normas 25%, ir, dargi, dėkoti už tai partijai!

Trumpos žinutės apie tą "darbo estafetę", kaip vadinama sovietinė spauda darbininko išnaudojimą, rodo, kad visas komjaunimas masiškai įtrauktas į išdirbinio normų kėlimą. Vien tikrai Vilniuje 30,000 komjaunuolių "rodo" pavyzdį darbininkams.

Gamyklose užvesti albumai, kuriuose atžymimi "soclenkynių laimėjimai". "Pereinamoji raudonoji vėliava" galėtų eiti iš rankų į rankas, gamykloms besivaržant dėl vis didėjančio (ir sunkėjančio) išdirbio. Susigalvoti įvairūs ir mandrūs titulai, "meistriškumo konkursai", "jaunųjų racionalizatorių" vardas. Visas tas gamybinis "entuziazmas" kaitinamas Maskvos numestu šūkiu: Penkmečiui — spartus jaunimo darbas, meistriškumas ir iškojimai.

"Sovietinių nacijų" draugystėje negalima nė abejoti, nei kritikuoti Maskvos paleistų šūkių. Tiems šūkiams turi pritarti, jais džiaugtis ir aklaui juos įgyvendinti. "Išminti ngo ji" partija negali klysti. Reikalavimas sparčiau dirbti ir viršdarbį už dyką atiduoti valstybei, yra tikra sovietinio pavaldinio "laisvės ir garbės"!

Įdomu žvilgtelti, kas įgyvendina toje "sovietinių nacijų" draugystėje išnaudotojiškus Maskvos liepimus Vilniuje. Kam pavesta ta provokacinė rolė? Kas Vilniuje reiškiasi betarpiškame santykių tarp Lietuvos darbininko ir Maskvos pono?

"Komjaunimo Tiesa" (Nr. 248) duoda jai tikslų atsakymą. Tam "judėjimui" vadovauja lenininio Vilniaus miesto komjaunimo sekretorius J. Lebedev. Jo dispozicijoje yra "pereinamoji raudonoji vėliava", kuria Lebedev gali vienam duoti, o iš kito atimti. Lebedevui talkina vienos gamyklos jaunimo brigados atstovas I. Cariov. "Socialistinių lenkyniavimų" įsipareigojimus tvarko P. Vetrėna.

Tad, lietuviai triūsia prie staklių ir kelia išdirbinio normas, o lebedevai, cariovai ir vetrenkai, rankoves atsiraityje ir botagą į kumštį sugriebe, prievaizdauja. Jie "kelia" išdirbinio normas, reikalingas "komunizmo statybai". Tai "Sovietinių nacijų draugystė"! (r)

laiškai Dirvai

GIMTASIS KRAŠTAS NIRŠTA

Mūsų ketvirtoji tautinių šokių šventė ir II pasaulio jaunimo kongresas, atrodo, skaudžiai užmynė ant rusokomunistinės uodegėlės. Gimtojo krašto 43-me numerio (1972 m.) yra ilgojas straipsnis, parašytas su pikta pagieža apie veiklius ir laisvę mylinčius lietuvius. Labiausiai niršta už

rusišką rublį rašas žurnalistas, kad jaunimas kongrese kalbėjo ir pavergtos Lietuvos jaunimo vardu. Jis klausia, kas juos — laisvuosius lietuvius — įgaliojęs kalbėti pavergtųjų vardu.

Mielasis Lenino drauge ir Maskvos tarne, mus įgaliojotautai, apie kurią rusas tau draudžia kalbėti ir rašyti. O tautos teisė to-

žmogus prisidėgė cigarete ir sviedė degtuką į Nevėžį. Upė pliūptelėjo it benzino statinė, ugnies liežuviai bematant nubėgo nuo kranto iki kranto, nuplazdeno pasroviui. Žmogus stovėjo ir netikėjo savo akimis. Ko jau ko, bet degančios upės dar nematė! Atgavęs žadą, suprato, kad juokai menki. Kiek kvapo turėjo, bėgo kviešti gaisrininkus:

— Nevėžis dega!

Taip rašo žurnale "Mūsų Gamta" Nr. 11 korespondentas žymantas Paliulis praėjusiais metais.

... Kodel šią vasarą degė Nevėžis, nustatyti buvo nesunku", rašo jis toliau. ... Tai iš naftos bazės į upę nutekėjo benzinas A-66. Pradžioje kalbėta, kokios 70 tonų. Sukruto įvairios įstaiogos, pasklido šnekos, kad dabar jau kaltininkų nepa-glostys. Tačiau atskubėjusi revizija rado, kad trūksta tik 400 kilogramų. Ką gi, 400 — leistas kiekis. Nelaimingas atsitikimas, ir tiek. O kad upė liepsnojo — tai ko nebūna mūsų technikos amžiuje.

Maždaug prieš dvidešimt metų, — rašo toliau žymantas Paliulis, — Nevėžis pakrantėse, žemiau Panevėžio, pirmą kartą kilo sujudimas. Kas gyvas stvėrė kibirus, riepius ir bėgo prie upės riekučiomis kilograminių lydekų traukti. Čirškino tuomet žmonės pridusią žuvį ant keptuvių, keiksnojo nuo upės sklindantį biau-rų dvoką, bet dar nenujautė, kad dar tik pirmasis technikos epochos pasveiki-

nimas.

Nuo to laiko nemaža prisikentėjo Nevėžis. Sūsnyš popieriaus apie tai prirašyta, o Nevėžis ir dabar viena labiausiai užterštų upių. Bet deja, ne pati pirmoji. Keturiasdešimt kilometrų nuo Šiaulių iki Mūšos praktiškai be gyvybės teka Kul-pė. Beje, jos jau ir upe ne-benorima vadinti. Debitas mažas, priemaišų kiekis didžiulis tiesiog nutekamų vandenų kanalas ir viskas. O kad šie vandenys visiškai biologiškai apsvalytų, jiems dar ir Mūšos vagerą kelią reikia nukeliauti.

Pavenčių cukraus kombinatas kol kas turi tik primityvias sėsdinimo duobes. Jis duoda beveik tokį vandens užteršimą, kaip 200.000 gyventojų turintis miestas. Prieš porą metų combine, praplaunant įrengimus, dėl avarijos vos penkiomis minutėmis užgėso elektra, ir to pakako, kad Ventoje būtų išnaikintos žuvis. Į Ventą, be kitų gamyklų, tiesioginiai ar netiesioginiai savo nutekamuosius vandenius leidžia trys statybiniai medžiagų įmonės. Tai Daugėlių ir Akmenės statybiniai medžiagų kombinatai bei Naujosios Akmenės cemento kombinatas. Pirmasis prisijungęs prie bendro Pavenčių valytuvų komplekso. O štai Akmenės statybiniai medžiagų kombinatas reikiamų įrengimų neturi ir nesirengia statyti. Ministerija tam neskiria lėšų. Ta pati Statybiniai medžiagų pramonės ministerija šįmet skyrė vos

AR GALIMI LAISVI RINKIMAI KOMUNISTINĖJE SISTEMOJE?

Vokiečių sekmadienis laikraštis "Welt am Sonntag" svarsto klausimą, kas įvyktų, jei būtų leidžiami laisvi rinkimai komunistinėse valstybėse? Medžiagą šiems svarstymams jis paima iš Vakarų Europos nuomonių tyrimo institutų. Pagal šiuo institutų davinis, Lenkijos, Vengrijos ir Čekoslovakijos dauguma gyventojų pasisakymų prieš komunistinį režimą. Į klausimą, už kokią politinę partiją jūs balsuotumėte, jei būtų laisvi rinkimai, 72 ar 79 procentai užklaustųjų pasisakė, kad jie balsuotų už Vakarų modelio socializmą ar krikščionių demokratų partiją. Tie užklaustieji tai buvo aukščiau minėtų kraštų turistai, sportininkai ar mokslininkai.

Už komunistų partiją tepasisakė iš 3722 užklaustųjų tik 10%. Suprantama, kad Lenkijoje, kur katalikų įtaka yra labai didelė, komunistai ir tu 10% negautų. Daugiausia už komunistinį režimą pasisako moksleiviai ir studentai, naujai išdresiruotoji generacija. Bet ir tai Vengrijoje tėra tik 2%, o Lenkijoje vos 2%. Vyrų daugiausia pasisako už socialistines

demokratines partijas, moterys ir senesnieji labiau už krikščionis demokratų.

Komunistai kelia baurą, kad, jei jie atsisakytų nuo Lenkijos, Vengrijos, Čekoslovakijos okupacijos, tai čia vėl išigalėtų kraštutiniai dešinieji režimai, kokie buvo prieš karą. Tyrimo institutai nustatė, kad jokio radikalizmo pavojaus čia nebūtų, nes radikaliosios dešinėsios partijos čia gautų nedaugiau 6%.

Šie laisvųjų nuomonių tyrimo institutų daviniai yra įdomūs, bet jie neišsprendžia politinės Rytų Europos problemos visoje platumoje. Čia vokiečių korespondentas tekalba apie 3 bolševikinių valstybių rinkimų galimumus. Jis visai neliečia Rytų Vokietijos, Rumunijos, Bulgarijos, Jugoslavijos, Albanijos, Kinijos, Lietuvos, Latvijos, Estijos ir apskritai bolševikinių kraštų rinkimų klausimo. Kyla pagrindinis klausimas, ar yra galimi laisvi demokratiniai rinkimai komunistinėje santvarkoje?

Komunistinėse valstybėse kaip pagrindinis dėsniis veikia, jog čia valdo ir visą žmonių gyvenimą lemia Komunistų partija. Jokia kita partija čia rinkimuose neleidžiama. Tiesa, vieną kitą satelitinėje valstybėje dėl akių apgavimo yra leidžiamos ir kitos partijos, bet jos apribojamos taip, kad klausytų komunistų partijos įsakymų. Taigi, komunistinėje santvarkoje do-

demokratines partijas, moterys ir senesnieji labiau už krikščionis demokratų.

M. St.

(Nukelta į 4 psl.)

du tūkstančius rublių Naujosios Akmenės cemento kombinatui valytuvams statyti, Jame baigiama stambi konstrukcija. Pagal vyriausybinius nutarimus, statant naują arba plečiant senąją gamyklą lygiagrečiai būtina statyti tobulus vandens valytuvus. Tačiau vien suprojektuoti biologinio valymo įrengimus šiam kombinatui reikia 26.000 rublių. Tad ką ją gali padaryti su dviem tūkstančiais? — klausia žymantas Paliulis. — O praėjusią vasarą ir žiemą Ventoje vėl duso žuvis. Iki pat Latvijos sienos upė neša gausybę įvairių atliekalų.

Tuo tarpu iki šiol, kol mūsų gamyklos, dažniausiai lengvosios pramonės įmo-

nes, gėlų vandenį naudoja gamybai, nors puikiausiai galėtų apsieiti su techniniu vandeniu, o upės, džuginusios ir gaivinusios žmogų, vis labiau virsta nutekamų vandenų kanalais...

Tai tik nedaugelis būdingesnių sakinių, paimtų iš minėto Paliulio straipsnio, atspausdinto "Mūsų Gamta" Nr. 11. Tačiau juose korespondentas labai gyvai ir su dideliu susirūpinimu kelia klausimą, kuris rūpi kiekvienam lietuviui, kaip Maskvos okupantas, siekdamas tik savo tikslų, savo industrijos kompleksais naikina ir teršia mūsų Tėvynės gražiąją gamtą. Galima įsivaizduoti, kas atsitiks su šiaurės Lietuvos vandenimis, kada Rusijos kariniams tikslams bus paleista į darbą Mažeikių naftos valykla.

J. V. Sūduvas

Šis bei tas

Švietimo Gairių paskutinis nr. yra turiningas ir įvairus, rimto lygio (vien korektūros klaidų neišvengta).

Po pirmojo str. bendro pobūdžio — apie mūsų jaunimą amerikiniame aplinkoje — eina dalykiški švietimo klausimų gvaldymai. R. Černius pabrėžia: "Lietuvybės ugdymo darbe svarbiausią vietą užima, be abejo, jaunuolio tėvai... turi kalbėti tarpusavy ir taip pat su vaikais tik lietuviškai... Lietuvybės auklėjimas įgyja pagrindus priešmokykliniame amžiuje... Išmokyti vaiką lietuvių kalbos yra tėvų pareiga". O apie skaitinius vaikus taip sako: "Kiekvienas šeima turi stengtis turėti didelę lietuvišką biblioteką... kad būtų didelis pasirinkimas... reikia ir šio tokio paskatinimo".

A. Rinkūnas ir V. Matulaitis lukštena naujos mokyklos sistemos (beskyrės) praktišką pritaikymą, toliau du str. apie literatūros dėstymą. O Ig. Malėnas teikia smulkių patarimų apie patį pradinį — garsas, raidė, skiemuo — mokymą skaityti. J. Andrusis — apie kėlimą arba palikimą klasėje, taipgi apie drausmę: "mokinių drausmės klausimas yra vienas iš aktualiausių kiekvienoje mokykloje", ir primena, kad būna dažnai tėvų kaltė, nes nevisuomet kooperuoja. Tačiau mūsų manymu, jei mūsų mokyklose nėra nuolatinio planingo ir konkretaus ryšio su tėvais, tad argi galima juos labai kaltinti?

• Tėvų lemiama įtaką išmokimui liet. skaityti priešmokykliniame amžiuje mini ir P. Maldeikis: "Išėjusios sąlygomis... lietuviškai skaityti turi išmokyti anksčiau negu pradėdama mokytis vietine kalba"; ir gale dar pridėtas vieno iš tėvų praktikos pavyzdys.

J. Kavaliūnas apsaoko šv. tarybos darbus, gana uoliai atliekamus. Paskelbtas jaunimo skaitiniamis vėjus, siekiant kasmet išleisti po 5 knygas mažiesiems ir 15 paaugliams. Dar jis primena, kad mums išsklandant — tolstant nuo mokyklų, reikia vadovėlius taikyti ne tik mokyklai, bet ir namams. Todėl jau išleista nurodymų, kaip vadovėliu naudotis. Čia mes matome, kad tėvams prisiėsis nemaža išmanyti apie mokymą ir tautinį auklėjimą.

• Apie Mokytojų studijų savaitę rašo J. Masilionis. Tenai paskaitoj J. Girnius pabrėžęs: "sąmoningą lietuvių tauri auklėti mokykla, tėvai, organizacijos", o A. Augustinavičienė pridėjo, kad "mokykla ir organizacijos turi ateiti tėvams į pagalbą". Taip vis ryškina tėvų vaidmuo.

Žurnalo gale parinkta santraukų iš spaudos apie švietimą. J. Jasaičio statistika rodo, kad nė pusė tėvų nepa-ragina vaikus skaityti liet. knygas ar žurnalus. J. Miškinis aptaria šeimos reikšmę kaip pagrindinį auklybos židinį: čia susidaro vaiko būdas, ugdomi, valia ir jausmai, o mokykloje daugiau protas lavinamas.

Pr. G. Drauge sako: "Apskritai mokykla yra tik tėvų pagalbininkė auklėjimo darbe", o Ig. Medžiukas tvirtina: "Tėvų pareiga prižiūrėti vaikų mokymą ir jiems padėti".

• Todėl mus nustebina faktas, kad LB įstatų šviet. tarybos funkcijose nenumatyta jokios veiklos nei ryšio su mokinių tėvais. Taip nuosekliai šio nr. vaikams skaitinių sąrašas yra vos 9 knygelės. Ar tikrai tik tiek jų yra dabartinėje rinkoje? Ir tas vėjus (\$50000), kurį vykdo LB CV ir apygardos su apylinkių valdybom, tartum nepaliečia tėvų. Jie gi galėtų šį vėjų paspartinti iš apačios, taip pat ir skaitinių sėkmę užtikrinti, nes kas bus iš knygų, jei jomis niekas nesidomės? O pritraukus tėvus, nė lėšų tiek nereiktų, gal skaitinių leidimas apsimokėtų, dar didesnė nauda — sykiu knygos patektų į šeimas su vaikais. Einant vien biurokratinio keliu, vaisiai menkesni. Jei manoma, kad tėvams pakanka šv. Gairių, tai reikala dar nesuprastas. Čia tie puikūs straipsniai yra vien mokytojų rašyti. Kol tėvai tik pamokslus girdės, nieko nebus. Reikia jiems trumpo, bet gyvo ir dažno, gyvenimiško puslapio bet kur spaudoje, kurią jie skaito, kur jie patys galėtų prabilti, patyrimais dalintis, nesėkmes aptarti. Tik taip šis klausimas pajudėtų iš stagnacijos. Lig šiol tėvai vien barami pareigos neatlikimu. Mokytojai štai turi gerą žurnalą, kasmet puikias studijų savaites, o ką tėvai? Jie negali į jomas savaites susirinkti, tad jiems labiau reikia kokių nors jungiančio ir pagelbinčio puslapio, reikia vietos, kur jų balsas būtų girdimas.

NUOMONĖS IR PASTABOS

**GIEDRĖ KAUKAITĖ IR GYTIS TRINKŪNAS
POLITINIO PLEIŠTO PAREIGOSE**

Turint prieš akis politinės išeivijos santykių su ok. Lietuva skaudulius, jautrybes, visą kitų problemų kompleksą, niekas nemano, kad estrados žmonės, atskraidinami į išeivijos scenas meninio reikšimosi sumetimais. Gastrolierams ciniškai užkraunamos politinio pleišto pareigos.

Dar prieš II Pas. karą sovietai sugalvojo su daina ir šokiais tarp rusų emigrantų Europos sostinėse ieškoti simpatikų. Tada atsirado baltosios rusų emigracijos pluoštai: užkietėjęliai, sukalmieji, savieji.

Nekitaip dabar yra lietuvių emigracijos tarpe: "vaduotojai", "pažangieji" ir "koncertininkai". Juo gausiau "koncertininkų", juo parankiau prigesinti politinės emigracijos iniciatyvą protestuoti, deklaruoti, veikti okupacinio režimo nenaudai. Politinio pleišto sistema didina "koncertininkų" skaičių. Tiesa, dabar tokie "koncertininkai" sudaro apgailėtina menką nuošimtį politinės emigracijos masėje, bet jie (sovietai tiki) yra sėkla, kurią, jau pasėta, reikia tręšti. O tas trąšas sudaro estrados žmonės iš ok. Lietuvos ir jų gastrolietė politinės emigracijos

telkiniuose. Nostalginiai susimenkinimai, tvirtos nusistatymo praradimas, ambicingi savo neklaidingumo įrodymai, tam tikro išulomo manifestacijos -- viskas tai susumuoja "koncertininkų" nūdienę filosofiją.

Kiekvienas nuosirdus "koncertininkas" tų trąšų paremtas, jau yra šioks toks pleištelis, šioks toks augalėlis, digi usnis politinės emigracijos iniciatyviniuose laukuose.

Koncertų dienotvarkėje ("Gimtasis Kraštas", Nr. 4) tvirtina, kad Kaukaitės ir Trinkūno gastrolietė vyko dėl to, kad, va, "pažangiųjų lietuvių kvietimu" atvyko paviešnagiuti "Lietuvos menininkai". Jie buvo atvežti eilinei, jau kelintai iš eilės, pleišto operacijai, nesantaikos trąšų funkcijai atlikti, su tikslu pagimdyti bent dar tuziną kitą naujagimių "koncertininkų". Kas skraidins Akademinių operos ir baleto teatro solistus, kurių programoje Scarlatti, Verdi, Puccini ir Dvarionas apipuvusiems "Laisvės" ir "Vilnies" karšiniams "tiešyti"?

"Pleišto operacija", kurią vykdė Kaukaitė - Trinkūnas nebuvo triumfališka. E. Šulaitis priskaičiavo 800 žmonių,

dvių koncertų salėse. "Mildos" karšinių koncerte tebuvo 200! Tai rodo, ko verta "pažangiųjų" kolonija, net "pleišto operacijai" nesumobilizavusi daugiau lazdelėmis pasiremiančių "entuziastų". 600 žmonių suvarė žūli "Akiračių" iniciatyva. Tačiau, toks jau "pleišto" kurjozas, savo pasikalbėjime su "Gimtojo Krašto" korespondentu Kaukaitė ir Trinkūnas nedrįso ištarti "Akiračių" vardo!

"Akiračių" iniciatyva taip pat vyko "pleišto operacijos" ženkle. Nebuvo nė parūpinta išmanių recenzentų "pleištininkams" vertinti, jų meniniam pajėgumui atskleisti, tolesniems žingsniams įtvirtinti. Tesirūpinta auditorijos vietų skaičiavimais. Begimdami "koncertininkus", "akiratininkai" nesusukė, kad ir šiam koncertui tikėtų bent formalius muzikinės kultūros išmanymo bei pristatymo erudicijos rėmai! To koncerto chaltūra briiliantiškai įrodė ne meninę, bet piktybiniai nuodingo "pleišto" įvairymo iniciatyvą.

Gi erudiciniai, takto nebuvimo ir politinio pleišto rolei užangažavimo požiūriu gastrolietė nuvainikavo pats "Gimtasis Kraštas", šia progaprodukdamas bukaprotiškiausia savo chamiškumą. Tai ne "vaduotojų" adresu. Tai gastrolietė adresu! "Gimtojo Krašto" pasikalbėjime gastrolietė atsiskleidžia viešumenei pasigailėjimo vertais sovietiniais miescionukais!

-- Kokia Jums pasirodė Amerika? -- pirmas, nuvalkiotas klausimas.

Kaukaitė skuba atsakyti:

-- Didžiausią išpūdi man paliko Disneilandas. Iki ašarų gražu buvo.

Bet šiaip Amerika jau turinti būti kita, ir Kaukaitė porina, lyg žinodama apie ką kalba:

-- Amerikoje bebūdamas pasiilgau turtingesnio dvasinio gyvenimo, intensyvesnio domėjimosi pasauline kultūra, įvykiais. Žmonių santykiai šalti, nedraugiški. Rūpinamasi tik savo pasauliu. Be abejo, yra ir talentingų, gabių žmonių. Tačiau, betroskdamas patogaus gyvenimo jie užmiršo kitą gyvenimo pusę.

Trinkūnas tūravoja:

-- Kažkas panašaus ir man pasirodė... Doleris riboja viską.

Argi sovietinio gastrolietė buvo džiunglėse, pro tariamas dolerių užkardas nematė jiems dėmesio, pokalbių su jais? Šykščiai pamini Kaukaitė apsilankymą Čurionio galerijoje, poroje dailės parodų ir literatūros vakare.

Abu gastrolietėi šypneli iš emigracijos menininkų būklės.

-- Kompozitorius D. Lapinskas verčiasi privačiomis pamokomis, -- pastebi Trinkūnas. -- Ne

vienas stebėdavosi, kad mes tik iš savo specialybės valgome duoną.

Ar ta pastabė ne diskredituojamas išeivijos menininkų erudicinis veidas? Ar tai nėra išeivijos menininkų prirašomas "saviveiklininko" titulas? Ar tai nėra, kartu, pigus didžiavimas savo Akademinių teatro etatinėm pareigomis?

Irgnoruojant iš pasikalbėjimo rėmų emigracijos kultūrininkų ir menininkų aukos ir atsivimo momentą niekad negausime tikro politinės emigracijos atvaizdo. Visad viskas atrodytų kažin kaip gailiai, mizeriškai, netobulai. Kaip tik tokį vaizdą ir sukūrė "Gimtojo Krašto" skiltyse tilpęs pasikalbėjimas su Kaukaitė ir Trinkūnu. Jie "įrodė", kad sovietinėje sistemoje, kur kiekvienas menininkas kartu yra ir valdininkas, nėra jau labai bloga. Tie "įrodymai" nebuvo adresuoti "pažangiems", kurie nevaizdina jokios rolės "pleišto operacijoje", bet emigrantams, jau kryptelėjusiems "koncertininkų" pagairėn.

Ypač biaurų skonį igauna "pleišto menininkų" pareiškimai, vos "Gimtojo Krašto" rašėva peršoka į nugrajintose plokštelės temas: į "reakcingųjų emigrantų" reakciją.

Trinkūnas, be jokių taktiškų pardojų, ima švaistytis "vaduotojų" terminais. Jis atsargiai gina "akiratininkus", prašydamas netaisyti jų su... komunistais. Absoliučiai nesiorientuojamas emigracijos politinių srovių laivurotėje, sovietinis muzikas Gytis Trinkūnas patetiškai prakeikia "vaduotojus", "veiksnius", "reakcingus emigrantus". Jis keikia juos už tai, kad esą, šie "sudrumstė mūsų vidų".

Argi, mielas ir naivusis Gytis, nereikia čia, kaip Tarybų Sąjungoje, sukisti tuos, kurie nepatinka, į cypes ir psichines ligonines? Juk jeigu šie "veiksniai" būtų izoliuoti už groty, gastrolietė vidus" nebūtų sudrumstas. Tačiau jūs matėte "Disneilandą", kurio Nikita negavo matyti, tai ko pykti. "Koncertininkų" automobiliai, kuriuos šie nupirko už jūsų taip smerkiamus dolerius, vežiojo jus į "Disneilandą", vežiojo po Amerikos miestus...

Kam keikti "vaduotojus"? "Vaduotojų" reakcijos taip pat yra "fertilizeris" "koncertininkų" entuziastingam šišui gastrolietėms asistuoti, remti ir salėse ploti, net ir trispalves išmesti už durų. Jeigu nebūtų čia "vaduotojų", dolerio tarnyboje apsnūdę "koncertininkai" nė neprisimintų "bendravimo su tauta". Emigracija nebūtų politinė ir jūsų gastrolietė liktų beprasminga turistinė prabanga. Jūs neitektų pamatyti to užburiančio sovietus "Disneilando".

Juk visiems emigrantams pasidarius "koncertininkais" nebus jokio reikalo ok. Lietuvos valdininkus - menininkus skraidinti gastrolietėms už

Atlanto. Tad dėkokite "vaduotojams", kad jie spūda, dėkokite ir "veiksniams", kad šie dar nemiega.

To negana. Finalinėje pasikalbėjimo dalyje mūsų gastrolietė, pamiršę etiketą, apdairumą, minimalinį taktą ir kuklumo dorybę, pradėjo kolliotis. Gal būt tai bus avansuota jų tarnybos lapuose?

Kaukaitė, pakaitomis su Trinkūnu, tvirtino, kad: "veiksniai" jau palūžo, nes nebepekietuoja koncertų, kad emigrantų vaikai labai, esą, patenkinti pionierių stovykla prie Vilniaus, kad "vaduotojai, spiaudo visus, kas tik papuola" (!?)

Trinkūnas pareiškė: "toks drabstymasis purvais, išulus leksikonas liudija, kad tai labai riboto proto žmonės".

Ak, tas "riboto" proto argumentas. Sovietinis rašytojas Avižius lipdė tokį etiketą vienam iš eivui rašytojui, Miniovas lipdė tą etiketą Simui Kudirkai. Ir Solženiciną išmetė iš Rašytojų sąjungos už "ribotą" protą! Ir akademikas Sacharovas psichiatrinėje ligoninėje už "ribotą" protą! Kas suteikė Gyčiui Trinkūnui teisę švaistytis čia psichiatrinėmis diagnozėmis? Gal tą teisę jam suteikė režimas, kišas komandiruočių rublius į jo piniginę? Gal tai igimtas chuliganizmas, vandalizmas: dergti ten, kur atsilankęs? Gal tai finaliniai ir būtiniausi akordai, baigiant "pleišto operacijos" kakofoniją?

Ar vis dar neaišku, kad šie gastrolietė, kaip ir prieš juos buvę kiti, yra gailios brutalaus režimo aukos, bučiuojančios tą ranką, kuri talkina jiems nusileisti iki sovietinio propagandisto chaltūros?

Juk jie pakluso reikštingai, greta estrados, sovietinės propagandos chaltūroje. Šios, Kaukaitės ir Trinkūno gastrolietė ryškiau, kaip kitos bulvusios, parodė, kad "politinio pleišto" užmačios, nors jau puikiai iššifruotos, vis dar valdo sovietinių strategų smegenis.

Č. Rutkus

FITTERS

Must have experience in heavy plate fabrication. Some structural steel experience helpful. Must be able to work from blue prints.

APPLY TO MR. HALLER CONTINENTAL BOILER WORKS, INC. 5601 WEST PARK ST. LOUIS, MO. 314-781-8500 E. D. E. (11-17)

WANTED EXPERIENCED

DIESEL MECHANICS

We have Openings for experienced Diesel Mechanics at our Detroit Terminal. uOr Company can offer you top wages, liberal fringe benefits and future security. We are currently in our 77th wear of service and are still building for the future.

If you know you are right person, apply at:

GATEWAY TRANSPORT CO., INC.
6150 Inkster Rd., Romulus, Michigan 48174 (12-14)

DIE MAKERS

Stamping shop has openings for **Journeyman, Die Repairmen** TOP WAGES, PLUS FRINGES APPLY 8:00 A. m. to 5:00 p. m.

WEEKDAYS OR CALL:

A. Bonkowski
313-835-6000
for specific information

DAVIS TOOL & ENGINEERING
19250 PLYMOUTH ROAD DETROIT, MICHIGAN (12-15)

**Ar galimi
laisvi...**

(Atkelta iš 3 psl.)

minuoja diktatūra, Imkime pačią Sovietų Rusiją. Ji turi 245 milijonus gyventojų, bet ją valdo 14 milijonų komunistų. Tuo būdu ne tik Rusijos, bet ir jos pavergtų kraštų likimą lemia vos 6% privilegijuotųjų valdančiųjų.

Maskvos bolševikai labai rėkiančia gerkle mėgsta kalbėti apie demokratiją. Bet kur tu rasipasaulyje tokią demokratiją, kur draustų laisvą spaudą, neleistų partijoms veikti ir joms dalyvauti rinkimuose, varžytų sąžinės ir tikėjimo laisvės, užgnaužtų tautiečio ir piliečio teisę reikalauti tautos ir valstybės laisvės? Bolševikinė demokratija tepripažįsta proletariato diktatūrą. Tai, žinoma, ne logiška, bet bolševikai vadovaujasi ne logika, bet materialistiniais išskaičiavimais. Kas proletariatui yra naudinga, tas yra prievarta ir vykdoma. Proletariato mažuma turinti diktuoti tautos daugumai.

Jei šiandien Lietuvoje būtų paskelbti laisvi rinkimai, nėra abejonės, kad čia 80-90% pasisakytų už demokratines Lietuvos partijas. Deja, šiandien Lietuvą diktatūriškai ir panslaviškai valdo Rusijos Komunistų partija, kurios Lietuvos filialė yra tik ištikima Maskvos įsakymų vykdytoja. Argi laisvoje, nepriklausomoje Lietuvos valstybėje galėtų valdyti viena partija, kuri teturi 105 tūkstančius narių, kai Lietuvos gyventojų skaičius siekia 3 milijonus 129 tūkstančius? Ir tie patys Lietuvos komunistų partijos nariai yra prievarta suvaryti į partiją, nes kas gi patikės, kad buvęs ateitininkas, tautininkas ar demokratas socialistas laisva valia stos į kompartiją? Toks senelis muzikas J. Bendorius prieš mirtį buvo prievarta įrašytas į kompartiją, kad jo biografija bolševikinėje enciklopedijoje būtų "švaresnė".

Taigi, kalbėti šiandien apie laisvus demokratinis rinkimus bolševikinėse valstybėse yra ne-realu, nes tokių rinkimų nei Maskva, nei Pekinas neleis.

Alg. Tolvydis

**EKSKURSIJOS
Į LIETUVĄ
1973 METAIS**

American Travel Service Bureau, vadovaujamas Walter Rask-Rasčiausko, 1973 metais organizuoja 12 turistinių ekskursijų į Lietuvą. Lietuvoje visos ekskursijos viešės 11 dienų — Vilniuj. Kaune, Druskininkuose ir Trakuose. Walter Rask-Rasčiauskas, pirmas pradėjęs vežti žmones į Lietuvą, tą darbą sėkmingai tęsia jau 12 metų. Jo ekskursijos tvarkingai suorganizuotos ir vyksta sklandžiai.

- NR. 1 GEGUŽĖS 21 D. 15 DIENŲ KELIONĖ IŠ CHICAGOS — \$750.00
- NR. 2 GEGUŽĖS 28 D. 16 DIENŲ (SU LENINGRADU) IŠ CHICAGOS \$798.00, IŠ NEW YORKO \$700.00
- NR. 3 BIRŽELIO 3 D. 17 DIENŲ (SU LENINGRADU) IŠ CHICAGOS \$863.00, IŠ NEW YORKO \$765.00
- NR. 4 BIRŽELIO 25 D. 15 DIENŲ KELIONĖ IŠ CHICAGOS — \$815.00
- NR. 4A BIRŽELIO 25 D. 21 DIENA (SU ROMA) IŠ CHICAGOS — \$980.00
- NR. 5 LIEPOS 9 D. 14 DIENŲ KELIONĖ IŠ CHICAGOS \$825.00, IŠ NEW YORKO \$725.00
- NR. 5A LIEPOS 9 D. 21 DIENA (SU ROMA) IŠ CHICAGOS \$980.00, IŠ NEW YORKO \$880.00
- NR. 6 LIEPOS 15 D. 14 DIENŲ KELIONĖ IŠ CHICAGOS \$835.00, IŠ NEW YORKO \$738.00
- NR. 7 LIEPOS 19 D. 14 DIENŲ KELIONĖ IŠ CHICAGOS \$825.00, IŠ NEW YORKO \$725.00
- NR. 8 RUGPIŪČIO 1 D. 14 DIENŲ KELIONĖ IŠ CHICAGOS — \$825.00
- NR. 9 RUGPIŪČIO 13 d. 21 DIENA (SU ROMA) IŠ CHICAGOS — \$980.00
- NR. 10 RUGPIŪČIO 22 d. 14 DIENŲ KELIONĖ IŠ CHICAGOS \$800.00, IŠ NEW YORKO \$700.00
- NR. 11 SPALIO 1 D. 15 DIENŲ KELIONĖ IŠ CHICAGOS — \$720.00
- NR. 12 GRUODŽIO 19 D. 14 DIENŲ KELIONĖ IŠ CHICAGOS \$735.00, IŠ NEW YORKO \$635.00

Prašoma iš anksto pasirinkti Jums tinkamą kelionės datą ir registruotis, nes dalyvių skaičius grupėse ribotas. Imokėjimas asmeniui \$100.00. Paskelbtos kainos — gyvenant dviese kambaryje; atskiras kambarys — \$85.00 papildomo mokesčio, ekskursijose su Roma \$100.00 — papildomo mokesčio.

ALL AIR FARES SUBJECT TO CHANGE AND/OR GOVERNMENT APPROVAL.

Visais kelionių reikalais prašau kreiptis į:
AMERICAN TRAVEL SERVICE BUREAU
9727 South Western Avenue
Chicago, Illinois 60643
Telefonas (312) 238-9787

Taip pat paruošiami kvietimus giminėms atvykti į Ameriką; teikiame informacijas kelionių reikalais į visus pasaulio kraštus, parūpiname visas ir bilietus.



KŪRYBA IR MOKSLAS



ŠVENTARAGIO PIRMAS TOMAS

Kai Stepas Vykintas paskelbė šiuos metus Vytauto Alanto Metais, tai recenzentai sukruoto vertinti šio rašytojo veikalus, kurie tematikos ir idėjų šviežumu įnešė naujo vėjo mūsų beletristinėje literatūroje, suteikdami šiems metams naują vardą.

Jei Amžinasis Lietuvos svarsto mūsų tautos išlikimą problemą, tai šventaragis ją dvasiniai sustiprina savo didingos praeities istoriniais duomenimis. Abu romanai kone lygiagrečiai žingsniuoja iš spaustuvių ir savo turiniais vienas kitą papildo: praeitis konferuoja su dabartimi ateities problemomis. Abu dar nebaigti ir skaitančiajai visuomenei nežinoma, kada ir kuo jie baigsis. O kol kas, tesikvatoja nežinia, anot, poeto Aisčio.

Tačiau vertintojai turėtų jausti pareigą, pristatyti skaitytojams šių romanų jau išėjusių tomus, pagal juose rastus duomenis, nelaukiant kol baigtiniai tomatai pasirodys, nes kai kurie skaitytojai nori jau dabar kiekvieną pasirodžiusį įsigyti. Taip pat vertintojai privalėtų bešališkai apvalyti skaitytojų dėmesį nuo t e n d encijų įspūdininkų, pareiškančių la i k raštyje visiškai ne ekspertiskas savo nuomones.

Istorinio romano tematika nėra dėkinga nei autoriui, nei vertintojui: jeigu pirmajam nedaug teįmanoma pasisemti medžiagos savo kuriamam romanui iš XIII a. išsekusių ir nelabai patikimų šaltinių, tai antrajam visiškai neįmanoma tuos šaltinius patikrinti; todėl tenka pasikliauti tikrai paties autoriaus gera valia ir sąžine, žinoma, primerkiant akį jo fantazijai. O toliau jau tenka žiūrėti į visokius kitokius visų rūšių romanams taikomus bendrus reikalavimus bei privalumus.

Žiūrint iš Vytauto Alanto, kaip istorinio romano atgaivintojo iševijoje, aureolės taško, reikia nepamiršti, kad šio žanro pradininkas Vincas Pietaris irgi savo Algimante vaikštinėjo po XIII-jo šimtmečio lietuvių valdas, tik realiau — literatūriniai neįsibėgdamas baltakarčiais žirgais debesų atošvaistėmis viršum visų viršūnių su miškų dievaitėmis, laumėmis, undinėmis ir t.t. Buvo istorinių fragmentų, apysakų, o ir Vinco Krėvės supoetinti Dainavos šalies Senų žmonių Padavimai.

Tačiau minėtas istorines apraiškas literatūroje skiria gerokas laiko tarpas, todėl šventaragį lyginti su Algimantu, būtų jau atskira studija.

Nesiimu atpasakoti šventaragio I-jo tomo turinį, ne duoti citatas nenorėdamas ilginti šios recenzijos tekstą, tuo pačiu trumpinant skaitytojo žingeidumą. O kas liečia visiems romanams bendrus privalumus, tai reikia pažymėti, kad šio veikalo fabula, planas ir kompozicija taip pat meistriškai atlikti, kaip ir kituose šio autoriaus (meilės nuotykių) romanuose: tarp kitų žmogiškos veiklos elementų neatsilieka ir meilė, bet čia ji, stoisu pastovumu bei dvasiniu stiprumu, ryškiai išsiskiria iš mūsų

ALFONSAS GIEDRAITIS

gyvenamojo amžiaus suprantamų meilės sąvokų.

Romanas gyvas pagrindiniais veikėjais, o taip pat ir šalutiniais personažais, kurie šiek-tiek praretinti, bet labiau išryškinti, negu Amžinajame Lietuvyje.

Būdinga tai, kad autoriui pavyko surasti net ir kiek kitokias stilistines priemones, pritaikintas istorinio romano tarnybai.



žodžiu, skaitytojas ras daug ko naujo, ko ankstesniuose Alanto romanuose nebuvo. Skaitydamas šventaragį, pasijunti, kaip į kitą planetą patekęs: viskas nauja, neįprasta — gamta, žmonės, papročiai, kalba, išsireiškimai, sąmojai, elgesiai, maistas, apranga, indauja, tų laikų sveiko, tvirto milžinmogio lietuvių būdas, drąsa, ištvermė, kantrybė, ištikimybė, sąžiningumas, pasitikėjimas, pastovumas, meilė ir pasaugumas artimui, ir t.t.

Be abejo, per tiek šimtmečių išgalejusių civilizacija ir tariamoji kultūra mus sumenkino, ir mes jau netinkami būti karaliaus Mindaugo piliečiais: kažin ar viena ranka bepakeltume kuoką ar kitokį sunkaus tipo įrankį, kuriais anų laikų kariai savo muskulingomis rankomis lengvai svaidydavos.

Kaip šio romano turistai į XIII-į šimtmetį, iš savo bočių protėvių protėvių mes fizinių jėgų negalėsime paveldėti nė pasisavinti, bet dvasinių savybių savam charakteriui pagerinti bei valiai sutvirtinti, šiame romane galime daug rasti. Šiuo požiūriu, romanas labai naudingas, ypač jauniui. Žinoma, tenai nerasi švietimo Ministerijos potvarkių, bet sužinosime, kaip buvo tais laikais kultuvojamasi įvairių rūšių sportas, ir menas, grojant paukais bei šokant džigūną ar sustumtinį, kaip ruošiami raitelių konkūrai, lenktynės, metinės mūgės ir t.t. O taip pat stropiai vystomos ir kitokio sporto šakos, panaudotinos kalavijuočių-kryžininkų užpuolimo atvejais.

Autorius romano tekstą taip patvarkęs, kad istorikui būtų įmanoma suvokti to amžiaus visuomeninį pažinimą bei administracinį padalinimą, pav. rikiai — atskirų valdos sričių (apskričių) valdytojai, kartu ir savo kariaunos (kariuomenės) vadai; taigi, mūsų laikais buv. apskr. viršininkai jiems neprilygsta. Gi, valdų viešpačiai — kunigai (vėliau vadinami kunigaikščiais), kaip ir paskutinio meto gubernatoriai, a la,

Klaipėdos Krašto. O jau visų valdų viešpats — karalius, kurio teisių ir titulo šventaragio I-me tome siekia Mindaugas: "Mindaugas nori pasiskelbti vienvaldžiu Lietuvos valdovu iš meilės savo genčiai (327 psl.)." Smulkesnio administracinio paskirstymo, maždaug, prilygstančio mūsų valsčiams, kaimams ir viensėdijoms, ir jų pavadinimų sąvokos irgi prisieina suvokti iš paskirų sakinių prasmės, pav., "su išsiblaškusiais giriose kaimais bei kuriavomis (111)"; gi, apie dimsties reikšmę ir pats autorius gale knygos paaiškina net ke turiais žodžiais. tačiau neatstojančiais vienos sąvokos (užtektų tik dviejų žodžių: (duukis, dvaras). Taip pat iš paskiro sakinio prasmės suvokiama to amžiaus valdžios pareigūnų tituliarinė reikšmė, pav. "Abu priešai siuntė tekūnus pas savo šalininkus, ragindami juos griebtis ginklo (97); Vailakio kariaunos galvoni (373); Gyvenvietės rykūnas jų nepažino (252); šeimos tėvonis (112)", etc.

Romano kalba turtinga XIII a. lietuviškais terminais, pav. algiai (244), tauragis (392), aipus, aipiai (127), velinas (157), kūpilis (270) ir t.t., bei autoriaus iš žodynų sukviestais, senoviškais žodžiais. Kiti net žodynuose nerandami. O sakiniai — labai vaizdūs anų laikų išsireiškimais, pav. "Aš tą Velino išdargą ožio ragan suriesiu! (364); Kantas turi būti pergudrautas ir nugalėtas (367); tu pramaniai plaki savo liežuviu (369); kur spūdinis toks nusiminęs, broleli? (356); staugimas pastūgomis (234)".

(Nukelta į 6 psl.)



Scena iš operos La Boheme, kuri buvo pastatyta Chicagoje.

Z. Degučio nuotrauka

"LA BOHEME" TRYS SPEKTAKLIAI

ANTANAS NAKAS

orkestro ir solistų balsai turtingai skambėjo salės erdvėje.

Naujo užsimojimo iniciatoriai, sudarę Chicagoje antrą operinį vienetą yra — Chicago Operos Bendrovė. Jos pirmininkas ir impresario yra dainininkas Algis Grigas, kurio pastangomis ir energija buvo įvykdytas šios operos pastatymas. Pirmuoju žingsniu operos iniciatoriai gerai užsirekomendavo. Dėl naujos operos atsiradimo Chicagoje pasigirdo įvairių nuomonių: vieni tvirtino, kad tai esąs muz. jėgų skaldymas ir pranašavo greitai naujo vieneto laidotuves, kiti vėl labai šiltai įvertino naują sumanyimą, ypač po vykusiai atliktų spektaklių. Man atrodo, kad abu operos kolektyvai dirba didelį naudingą kultūrinį darbą ir vienas kitam nekenks. Tik naujam kolektyvui labiau reikalinga ištiesta pagalbos ranka, negu aštriai nugalastas liežuvys, o impresario atžvilgiu reikia pasakyti, kad moralinės satisfakcijos sulaukia tas, apie kurį žmonės kalba, kad jis to negali įvykdyti, o visgi įvykdo. (Forman).

G. Puccini (1858-1924) yra kilęs iš muzikų šeimos. Jis yra vienas didžiųjų operinės muzikos kompozitorių pasaulyje. Didelis talentas, besiribuojantis su genialumu. La Boheme yra jo 4-ji opera (1896). Jaunystėje, Milano konservatorijos dienomis, jam teko išgyventi skurdą ir nedateklų. Tik vėliau atėjo garbė. Buvo apsuptas menininkų, poetų, rašytojų, kurie sudarė operos Bohemos Klubą. Išgyventi Milano dienomis nedatekliai ir skurdas šios operos librete buvo perkelti į Paryžių — Lotynų kvartalo mansardą ir į Paryžiaus gatves. Ten 19 šimt. gale gyvenimas pasižymėjo savo gyvumu ir romantika.

La Boheme yra verstinės pakraipos opera. Verizmas pasireiškė 19 šimt. gale, išsivystęs literatūros įtakoje kaip reakcija romantiškai operai, ypač Wagnerio dramoms. Verstinės pakraipos operose vyrauja kasdieniškas gyvenimas, kurio veikėjai nėra legendariniai herojai, bet paprasti kasdienio gyvenimo žmonės su stipriomis emocijom.

La Boheme yra išimtinia opera. Puccinio didelis talentas visais spalvų niuansais gaivališkai prasiveržė muzikoje ir orkestracijoje. Didelis melodiju išradinumas, jų grožis pinasi su dramatine teksto įtampa ir stipriai veikia mūsų klausos pojūčius.

Jo muzika kaip plati jūra, kaip begalinis sąmišis van-

denų saulės ar žvaigždėtos nakties tyloje, dainuojantis niekad nesibaigiančią savo dainą, kuri kalba apie mūsų minčių, polėkių, troškimų trapumą ir niekad nesuteikia mums atsakymo kas yra meilė ir mirtis, nes pagal Wolfe: "nėra čia ko jūros platybėse ieškoti tiems klausimams atsakymo, nes jūra yra jos pačios tikslas ir atsakymas".

Kulminaciniame šios operos 4-me akte, Mimi mirties scenoje, kurią taip įtikinančiai suvaidino D. Mongirdaitė, savo mylimajam dainuoja: "aš noriu tau pasakyti kažką labai svarbaus ir didelio, kas visada buvo ir bus kaip niekad nesibaigianti tiesa, tokia tikra kaip banguojanti jūra, kaip gilus žvaigždėtas dangaus skliautas, kurį tu stebėsi, kaip manęs jau nebus, kad aš tave myliu ir visada mylėsiu, visada..."

Tokiame fone teko veikti ir dainuoti šios operos sąstatui. Mimi — jaunos mergaitės rolė, gėlių, kurios, de ja, nekvepia, išsiuvinėtojos, atliko Daiva Mongirdaitė. Sunku būtų lietuvių dainininkų tarpe surasti jai pavaduotoją, kuri taip subtiliai, vokaliniai ir vaidybiniškai, atliktų savo paskirtį. Vengdamas visokių recenzentų dėstymų, šį kartą, parafrazuodamas Buckley pasakymą, aš jos tik norėčiau paklausti: "ar Jus labai apsunkinčiau, jei pasakyčiau, kad buvo daug klausytojų, kurie Jus Traviatoje ir šioje operoje pamilo".

P. Gudas, turintis malonų, bet nelabai stiprų tenoro balsą, Rudolfo vaidmenyje turėjo gerokai pasistiepti iki savo partnerės lygio. Geriausiai jis savo vaidmenį atliko 3-me spektaklyje.

Musetto vaidmenį atliko D. Kučėnienė, kurios skaidrus (paskutiniame spektaklyje aukštutinėse gaidose šiek tiek forsutos) sopranas maloniai skambėjo viso ansamblio operoje. Pasikeitimas iš kurtizanės vaidmens į kupiną užuojautos asmenybę mirštančiai Mimi, buvo labai vykusiai išgyventas ir suvaidintas.

New Yorko city operos solistas baritonas T. Jameron atliko Marcello rolę labai įtikinančiai ir vokaliai stipriai. Publika iš karto jį priėmė kaip savą.

Muziko — Schounard vaidmenį atliko C. Johnson, o filosofo Collne — Vytas Nakas. Apie jo vaidybą ir dainavimą dėl suprantamų priežasčių man, kaip tėvui, nederu kalbėti. Tik pridursiu, kad jis, kovodamas už savo pripažinimą, gerai žino, kad rami jūra niekad neparuošia gero jūrininko ir gyvenime yra dienų be

(Nukelta į 6 psl.)

VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI

M. AUKŠTUOLIS

Plaukia žemė su dūmeliais,
Su perliniais, su baltais.
Neša Laisvę mūsų Šaliai
Su pavasario arais.

Štai Vasaris laisvės Skydą
Aukščiau iškėlęs už arus,
Guja priešą į tolybę,
Puošdamas kovų laukus.

Kur Ugnelė jūrų — marių
Žėri rūnuos dar gyva;
Pasiilgus žaibo kario
Su šalmu — Vytim Balta.

Gulbės su sparnais sprautiniais
Greit parlėks darželin rūtų.
Jos parneš saulėtą žinią,
Kad motulei vargas žūtų...

ŠVENTARAGIO PIRMASIS TOMAS...

(Atkelta iš 5 psl.)

Užtinkama ir poetišku vietų, pav. "Kiek gėlių nuvirina šalna! (267)" ir to amžiaus sąlygomis suformuotų filosofinių minčių, tinkančių ir mūsų amžiaus šūkiams, pav., "Galingsniam ir protingesniam priklausio gyvenimas! (362)."

Šio veikalo I-me tame terasta tik viena nevykusi vieno sakinio dalis: "Ir jam išpylė ant kaktos šaltas prakaitas pagalvojus, kad jo, kaip... (354)", t. b. Ir jo kaktą išpylė šaltas prakaitas. Nors gyvoje kalboje kartais sumaišoma linksniai, bet literatūrinėje — vengtina tai daryti, pav.

"... ir sandėliai užversti visokių gėrybių: bus kas parduoda per pavasario mugę (147)", t. b. visokiom gėrybėm, bus ką parduoti: tas pat ir su "nežinojo kas galvoti (159), Tur būt, aš nežinočiau kas ten veikti (181)." Dėl "tur būt", kaip ir "galugerkyje (187, 177)", pagal L. D. K. žodyną, autorius teisus, bet ir tuo žodynu negalima akiai pasitikėti, nes "šis žodynas nėra dar nei pakankamai pilnas, nei tobulas (žodžiai iš pratarmės paskutinio sakinio, A. G.)." Tame žodyne iš "turbūt" padaryta du žodžiai, kurie užskaityti vienu žodžiu ir štai; kaip paašikinta to "žodžio" sąvoka: "Tur būt, turi būti įterptinis žodis — gal būt, rasi, tikriausiai: Jis, tur būt, ateis. Rytoj, tur būt, lis. Žodyn. 879 psl.

"Turbūt" išreiškia ne sankcionuojančią, bet abejojimo sąvoką, todėl neatstoja "turi būti" reikšmės, be to, du žodžiu vadinti vienzodžiu ("įterptinis žodis") — perdaug nelogiška. "Turbūt, galbūt" yra vienzodžiai, kaip ir maždaug, vismet, kasdien, pernakt, vislab, daugmaž, perniek ir t.t. Galugerkyje — t. b. galugerklėje.

Korektūros klaidų irgi labai mažai, tikslai apie tuzinas; jas neverta nė minėti. Bet yra klaidų, kurias nežinia kam priskirti: spaus-tuvei ar autoriui, Nors tokių irgi mažai, bet vistiek šį darbą atlikdamas, siekiu tikslumo: sakinyje "Užjau-tė silpnuosius, nuskriaus-tuosius ir ligonis (118), t. b. ligonius; pajuodžarga (42), t. b. pajuodžarga; se-nojų (88), t. b. sienojų; re-šutais (90), t. b. riešutais; gelando (153), t. b. galan-do; apsupė (155), t. b. ap-supu; sukėsi (300), t. b. su-kosi; parmestais (193), t. b. permestais; nuoragai (193), t. b. noragai; prie-saikauti (196), t. b. prie-saikauti; grynakraujas ara-bas (198), t. b. grynakrau-jis; parsigandusi (208), t. b. persigandusi; ugniakuria (331), t. b. ugniakurą.

Be to yra kelios pasikarto-jančios klaidelės, dėl kurių autentiškumo netenka abe-joti, tai: kosyti (266), t. b. kosėti; pajuodiję (301), t. b. pajuodavę; sidabrinės ir mėsinginės lėkštės (89, 63, 182), t. b. misinginės; pa-sėkliauti, pasėkliavo (139, 124), t. b. pasikliauti, pasi-kliovė; paukas (207, 386), t. b. paūkas; tyčiotumės (357), t. b. tyčiotumeis; savėp (359), t. b. savėp.

Ir baigiu dingstimi dėl šio romano vardo — šven-taragis. Mat, vienas istori-kas man prasitarė, kad jis autoriui pataręs prakiltinti šį vardą okultine prasme, pakeičiant jame tikslai vieną raidę: vietoj 4-tos nuo galo "a", įstatant "e". Tada bū-tų ŠVENTAREGIS. Bet au-

torius nesutikęs. Taigi, pa-silikio prie rago.

Man atrodo, kad autorius gerai pasielgė, ir, štai, ko-dėl. Ragas — anų laikų lie-tuvių saugumo prototipas, nužiūrėtas nuo taurų, kurie tada buvo girių viešpačiais ir nenoriai perleisdavo savo teritorinius plotus suma-nesniems žygininkams — d v i k o j a m s, besidauginan-tiems ir retmėmis giriose besiplečiantiems. Pastarieji ne vien teritorinius plotus "paveldėdavo", bet ir žvėrių kailius, o prie savų kaktų pritvirtintais ragais, bau-gindavo savo nuolatinius priešus — kryžiuočius. Be to, ragus naudodavo ir vie-toje taurių. Tokiu būdu, ir Šventaragis gerdavo midų iš tauragio. Todėl yra rimto pagrindo manyti, kad žo-džiai taurus ir taurė yra kilę nuo žodžio tauras. Ragais ir triūbindavo medžioklių metu, kovon šaukiant ir ki-tokiems tikslams ragas bu-vo, kaip susižinojimo in-strumentas pavojui skelbti bei sutartiniam ženkluams garsu išreikšti.

Šventaregis, be abejo, — kilnesnis vardas, bet anais laikais tokio nebuvo, o jeigu ir buvo, tai jo reikšmė ne-atitiko šio vardo prasmei. Autorius išvengė istorinio melo.

Vėlesniuose amžiuose mes irgi tokio šventaregio netu-rėjome, todėl ir praradome paskutinę teritoriją. Dabar beveik visuose Vakarų kraštuose tokių yra, bet kas jų paiso?...

Šventaragis — tai pasa-kiškai brangi istorinės pra-eities dovana, patiekta mū-sų žymaus rašytojo Vytau-to Alanto išmintimi ir ran-komis, išblaškytos tautos vaikams, vargstantiems sve-timų kraštų labai dėl savo ateities, kurios nėra.

Šis romanas dar nebaig-tas, ir su kitais, iš spaustu-vės išeinančiais, jo tomiais gal teks dar atskirai susi-tikti.

Vytautas Alantas, ŠVENTA-RAGIS, Istorinis Romanas, Pir-mas Tomas.

Leidėjas Vilties Draugijos Leidykla, 1972 m. 405 psl. Tira-žas — 1,200 egz.

Aplankas — Telesforas Valius. Autoriaus nuotrauka — A. No-rus-Naruševičius.

Rinkimas ir laužymas — Hen-rikas Macijauskas.

Spaudė Vilties spaustuvė, 6907 Superior Ave., Cleveland, Ohio 44103.

Kaina: 5 dol., kietais virše-liais 6 dol.

La Boheme

(Atkelta iš 5 psl.)

saulės, bet niekad jų nėra be šviesos (Forman).

Visų šioje operoje bohe-mininkų rolė, išskiriant Ru-dolfo ir dalinai Marcello, yra labiau vaidybinio pobū-džio su muzikalių sakinių, rečitatyvinėje formoje, įter-pimais, kuriuos neretai nu-stelbdavo pergarsus orkes-tro sąskambis.

Puccini, operos La Bohe-me personažui, filosofui Colline, paskutiniame akte paskyrė jausmingą, trumpą epizodą, minorinėje tonaci-joje su pastaba: "Allegro moderato e triste" su vis di-dėjančia melodinės linijos šiluma. Šį epizodą muziko-logų nuomone reikia supras-ti perkelta prasme: ne kaip atsisveikinimą su apsiaus-tu, bet kaip atsisveikinimą su mirstančia drauge. Jau-nas filosofas Colline, pagal libreto turinį, nėra jau toks naivus arba komiškas ope-ras personažas, kuris jau-dintusi dėl nieko. Jokių efek-tų šiame epizode kompozitorius neieškojo. Kiti ope-

ros personažai labai daug prisidėjo prie operos pasi-sekimo. Benoit ir Alcindo-ro vaidmenį suvaidino J. Zielinski, Parapignol — C. Zielinski, seržantą — V. Marčiukaitis, sargybinių — A. Gelažius. Scenos apšvie-timas — L. Buivydaitės, grimas — L. Toth. Meno pa-tarėja — R. Remini, tech-nikinio pastatymo vadovas — J. Butkus, dailidė — R. Radis. Programos viršelį ir plakatus nupiešė skoningai R. Cinka, Choras 2-me akte praskambėjo profesionališ-kai.

Kai kam nepatiko deko-racijų niurumas ir jų ap-švietimas. Tenka pastebėti, kad šis klausimas buvo ge-rai išspręstas. Nepamirški-me, kad visus bohemini-nukus supo skurdas ir neda-teklis. Tik jų jaunatviškas gyvenimo troškimas ir ne-rūpestingumas kartais pra-siverždavo ir nuskaidrinda-vo mansardos niurią aplin-ką, kurioje staiga džiaugs-mas nutraukiamas, pasiro-džius mirtinai sergančiai ir jų visų mylimai Mimi.

Besiklausydami operos, išgyvenome didelį malonu-mą, nes joje buvo daug me-no. Sunkus, nedėkingas, bet labai prasmingai atliktas operos kolektyvo darbas, nepraejo veltui.

Užbaigai tenka prisimin-ti didelio prancūzų meno kritiko Malraux (J. Gir-niaus vertimas) žodžius: "gražu, kad gyvis, kuris ži-no mirsiąs, iš žvaigždynų ironijos išplėšia sferų gies-mę ir ją sviedžia amžių at-sitiktinybei, kuriems dik-tuos nežinomas žodžius. Ne tai sudaro žmogaus paslap-tį, kad esame atsitiktiniai nublokšti į žemę tarp žvaigž-dynų, o tai, kad ir pačiame šiame kalėjime galime kurti savęs vaizdus, pakankamai galingus paneigti mūsų nie-kingumui".

WANTED AT ONCE
JOURNEYMEN
FOUR SLIDE TOOL & DIE MAKERS
AND
MACHINE REPAIRMEN

Must be able to set up work from blue prints & close tolerance, and have a journeymans card. Leading established company, top wages, excellent fringe benefits, voluntary overtime. Afternoon shift.

APPLY AT:
ASSOCIATED SPRING CORP.
40300 PLYMOUTH RD.
PLYMOUTH, MICHIGAN 48170
An Equal Opportunity Employer (12-14)

MECHANIC
SEMI TRAILERS
EXP.
Openings for 1st and 2d shifts.
CLARK EQUIPMENT CO.
THE BROWN TRAILER DIV.
Richfield, Ohio
216-526-6250 (8-14)

WANTED
1ST CLASS SKILLED
TOOLMAKER
METAL STAMPING PLANT
Immediate need for experienced Tool Maker, must be able to work all shifts, good starting rate, paid vacation and company paid benefits. For interview call
CUYAHOGA STAMPING CO.
216-283-1700, ext. 229
11700 Harvard Ave.
Cleveland, Ohio (11-14)

VASYLIŪNŲ KONCERTAI NEW YORKE IR BOSTONE

Smuikininkas Izidorius Vasyliūnas ir pianistas Vytenis M. Vasyliūnas su nau-ja programa pasirodys New Yorke, Carnegie Recital Hall (154 West 57th St., New York City), šeštadienį, vasario mėn. 24 dieną, 5:15 val. ir Bostone, Jordan Hall mažoje salėje (30 Gainsboro St., Boston), sek-madienį, vasario 15 dieną, 3 val.

Jų programą sudaro Mo-zarto sonata C dur K. 303, Walter Piston sonata, Balio Dvariono Sonata — Baladė ir Cesar Franck sonata A dur.

Mozarto sonata dviejų dalių, neįprastos struktū-ros, rašyta jam esant 21 metų amžiaus ir pergyvenant laiminga pirmosios meilės laikotarpį, pilna švie-saus pakilimo bei švelnaus dainavimo. Pistono sonato-je reprezentuojamas jo ori-ginalus stilius, pasižymis grakščiu, švelniu estetiškumu, bei nuosaičiu jausmin-gumu.

Balio Dvariono Sonata — Baladė praskambės pirmą kartą Amerikos kontinente. Kas sugebės klausytis, čia išgirs lietuvių išgyvenamą dramatiškumą, vietomis be-viltišką raudojimą tai vėl kovingų ritmų judėjus, arba neapsakomą ilgėsį.

Cesar Franck savo sonato-je duoda religiniai mistiš-ką optimistinį vaizdą. Tai pavasario atbūdimas, pilnas saulėtumo ir vilties.

Vasyliūnai tikisi ir lau-kia, kad jų pastangas ir darbą gausiai atsilankyda-mi parems ir New Yorke ir Bostono meno mylėtojai ir gerbėjai.

BANDSAW-JIGSAW OPERATOR
Cabinetmaker
Handcarver

We need experienced people to fill these jobs. We offer competitive wages with overtime, sick and accident insurance, hospital and surgical benefits and a profit-sharing retirement plan. A clean and friendly place to work.

KINDEL
FURNITURE COMPANY
100 GARDEN S.E.
GRAND RAPIDS, MICH. (11-15)

WANTED
1ST CLASS SKILLED
TURRET LATHE
AUTOMATIC CHUCKERS

Must be able to set up work from blue prints & close tolerance. Positions available for experienced machinists. Comprehensive benefit program. Apply weekdays 8 a.m. to 5 p.m., Saturday 8 a.m. to 12 noon.

MAIN & COMPANY
2700 COOPER ST.
JACKSON, MICH. (10-14)

WANTED
1ST CLASS SKILLED
FITTERS

Must have experience in heavy plate fabrication. Some structural steel experience helpful. Must be able to work from blue prints.

APPLY TO MR. HALLER
CONTINENTAL
BOILER WORKS, INC.
5601 WEST PARK
ST. LOUIS, MO.
314-781-8500
An Equal Opportunity Employer (11-17)

SUPERIOR SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION
MOKA AUKSTAS PALŪKANAS UŽ PADETUS INDELIUS.

Už paprastus indėlius moka **5%**

Visiems indėliams valdžios apdrauda pakelta iki \$20,000.00.

Teiraukitės bet kuriame SUPERIOR SAVINGS skyriuje dėl taupymo sąlygų ir Jums bus paašikinta, kokį taupymo būdą pasirinkti, kad gavus didžiausias palūkanas.

SUPERIOR SAVINGS skyriai:

798 EAST 185th STREET
Telephone 481-8552

6712 SUPERIOR AVENUE
Telephone 431-2497

13515 EUCLID AVENUE
At Superior — (Near Rapid)
Telephone 681-8100

SKILLED OPENINGS

Milling Machine Operators
Lathe Operators
Drill Press Operators

Experience required. Must be able to read blueprint, use measuring instruments and work to close tolerances.

GENERAL ELECTRIC

Cleveland Equipment Plant
1175 E. 152nd St.

Apply Monday thru Friday 8:30 a.m. to 4 p.m.

An Equal Opportunity Employer (12-14)

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

MAZEIKA & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE., CHICAGO, ILL.

TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

Mašinoms vieta

REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

PETKUS
LAIDOJIMO ISTAIGA

MARQUETTE PARK CHICAGO
2533 W. 71 St. Tel GR 6-2345-6

CICERO ILLINOIS
1410 S. 50 Ave., Tel TO 3-2108-9

TRYS MODERNIOS KOPLYCIOS

Viešėdami Chicagoje aplankykite **PARAMA** MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVE

2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkai: J. JANUŠAITIS ir J. MAZEIKA

Čia rasite didžiausią pasirinkimą vietinių ir importuotų likerų ir kitokių gėrimų, gi delikatesų skyrius stebina savo įvairumu.

Kainos žemos — Pasirinkimas didelis.

APSILANKE — ĮSITIKINSITE.



**CLEVELANDE
IR APYLINKĖSE**

**DIRVOS RUDENS
BALIUS**

Šio rudens parengimų sezonas bus atidarytas Dirvos baliu rugsėjo 15 d. Naujųjų Lietuvių Namų pokylių salėje su įdomia menine programa.

Plačiau apie šį balių bus kituose Dirvos numeruose.

• **Naujųjų Lietuvių Namų** Clevelande oficialus atidarymas įvyks š. m. birželio 23-24 d. Visi Clevelando lietuviai maloniai kviečiami iškilnėse dalyvauti.

• **Pianisto Antano Smetonos** rečitalis įvyks vasario 26 d., pirmadienį, 8:30 v. v. John Carroll Universiteto Kulas auditorium. Programoje Chopin, Gudausko, Beethoven, Liszt ir Schubert kūriniai.

ATVEŽA "AUDRONĖ"

Hamiltono lietuvių dramų grupė "Aukuras", va-

PIRMA KARTĄ CLEVELANDE TRADICINIS LIETUVIŠKAS UŽGAVĖNIŲ ŠIUPINYS

Stalai po 10 žmonių rezervuojami pas čiurlioniečius arba Ireną Navickaitę, telef. 371-0305, D. Ramonienę, telef. 481-6562, V. Sniečkų, telef. 382-9169. Pakvietimų kaina suaugusiems \$10.00, jaunimui \$7.50.

L.T.M. "Čiurlionio" ansamblis nuoširdžiai kviečia Clevelando lietuvius dalyvauti užgavėnių baliuje. Lietuviškas užgavėnių valgis — šiupinys bus patiektas š. m. kovo 3 d., Slovenian Soc. Home, 20713 Recher. Daug veitos automobiliams pastatyti. Policijos apsauga.

dovaujama E. Kudabienės, kovo mėn. 10 d. atveža Clevelandan Jurgio Jankaus 3 veiksmų dramą "Audronę". "Audronę" jau matė Hamiltonas, Torontas, Londonas, Hartfordas, Rochestris, Chicago ir Philadelphia.

Clevelandan Hamiltono teatrą pakvietė vysk. M. Valančiaus lituanistinės mokyklos tėvų komitetas.

• **Dr. Vladas Bložė**, Strongville, O., Vilties draugijos šimtininkas, atnaujindamas prenumeratą pridėjo auką 12 dol.

Už auką nuoširdžiai dėkojame.

• **Dr. J. Maurukas**, gyv. Elyria, O., Vilties draugijos šimtininkas ir revizijos komisijos pirm., atnaujindamas prenumeratą pridėjo auką 17 dol.

Už auką nuoširdžiai dėkojame.



• **Almis Stempuzis**, 19 m., Aldonos ir Juozo Stempuzių sūnus, nuo praeitų metų vasaros atlieka karinę prievolę JAV armijoje karo policijos padalinyje, neseniai buvo pakeltas į korporalus ir atsiųstas į Clevelandą reprezentuoti 1 pėst. diviziją. Kaip rašo The Sun Messenger, jo uždavinys esąs Ohio valstijoje lankyti aukšt. mokyklas ir supažindinti su reformuotu kariniu gyvenimu pirmoje pėst. divizijoje ir karo policijoje.

Almis yra baigęs Brush High School ir prieš įstodamas į kariuomenę studijavo teisę Lakeland College.

• **Nijolės Palubinskienės** kūrinių paroda buvo atidaryta vasario 16 d. Artist & Cooperative Gallery, 12210 Woodland Ave., Clevelande. Jos nuotrauka tilpo The Plain Dealer sekmadienio laidoje.

• **E. Unger**, Dirvos skaitytojas ir rėmėjas Clevelande, atnaujindamas prenumeratą pridėjo auką 12 dol. Už nuolatinę paramą ir auką nuoširdžiai dėkojame.

• **Aldona Penkauskienė**, atnaujindama prenumeratą ir pridėjusi auką 7 dol. rašo: "Aš likau viena, bet Dirva visuomet buvo mūsų abiejų brangiausias lietuviškas žodis, o dabar aš bandau kiek galėdama parem-

ŠIUPINYS — MŪSŲ TAUTINIS VALGIS

žirnių sav pasisėk zopostui didelį plotą, Juk, žinai, kaip skanūs jie, kad šiupinį valgai.

(Iš Donelaičio "Metų").

Čiurlionio Ansamblis stengiasi ne vien tautiniu menu nuolat gaivinti lietuvių sielą bei atskleisti jo grožį svetimiesiems, bet kartu puoselėja ir savo tautos gražius papročius, kurie nemažiau svarbūs mūsų tautiniam savitumui išlaikyti.

Jau nuo senai čiurlioniečiai įprato vestuvėse atlikti tam tikrus tautinių papročių ceremonialus. Programos pranešėjos, svetimiesiems apibudindamos dainų turinį, supažindina ir su mūsų turtingais papročiais. Ir vidaus gyvenimo šventėse, akademijose bei minėjimuose ištikimai laikosi tautinių bei Ansamblio savybės papročių, kaip tautos ir organizacijų stiprybės pagrind.

Šiuo metu Ansamblio vadovybė imasi pareigos ir iniciatyvos atgaivinti lietuvių paprotinį užgavėnių ir Velykų valgį — šiupinį, kuriuo Clevelande kovo 3 d., šeštadienio užgavėnių šiupinio baliuje ruošiasi savo malonius svečius skaniai pavaišinti.

Šiupinys Didžiojoje Lietuvoje buvo veik užmirštas

ti. Ačiū už užuojautas mūsų skaudžioje gyvenimo dienose: Aldona Penkauskienė, duktė Diana Sitar ir šeima."

Dėkojame už auką ir šiltus žodžius Dirvai. Turime pastebėti, kad a. a. Pranas Penkauskas visad pagal išgales remdavo Dirvą, buvo Vilties Draugijos šimtininkas, o jo duktė dail. Diana yra dovonojusi savo kūrinių Dirvos loterijai.

• **C. Douvan**, sena Dirvos skaitytoja Clevelande, atnaujindama Dirvos prenumeratą, pridėjo auką ir rašo, kad Dirvą skaitysianti jei dar gyvensianti, nes einanti į Polyclinic ligoninę, 6606 Carnegie Ave., Clevelande.

Linkime jai greičiau sugrįžti namo.

ir net kulinarijos mokyklose jo niekas nemokė. Tai nedavotinas apsileidimas. Mažoje Lietuvoje jis nuo amžių išliko, kaip tautinis — tradicinis patiekalas ir Klaipėdos krašte gyvenusieji užgavėnių proga, vokiečių ir prancūzų išgirtųjų, mūsų pajūrio šeiminkų buvo skaniai pavaišinami. Mažosios Lietuvos lietuviai to papročio tvirtai tebesilaiko ir kasmet ruošia užgavėnėms šiupinio balius, su tradiciniais Donelaičio raštų skaitymais. Ir čiurlioniečiams šiupinį pagaminti iš Toronto atvyksta dvi mūsų pajūrio lietuvaitės.

Tačiau skaniu šiupiniu svetelius pavaišinti nėra čiurlioniečių vienintelis tikslas. Gal svarbiau — paskatinti mūsų ponias bei sudaryti patogias sąlygas išmokyti jį pagaminti. Nes gi dažnai būna nesmagu, kai tautybių parodose kitų tautų moterys pagamina savo skanių tautinių valgių, o mūsų tautinę viltuvę reprezentuoja rusiški blynai, lenkiškos pončkos ir koldūnai, žydiškas kugelis ir napoleonai. Nors ir nuostabiai skoningai pagaminti, tačiau mums — lietuviams neatstovauja ir garbės nedaro. Tautybių komiteto vadovės dažnai paklausia; ar lietuviai savo tautinių valgių neturi? Žinoma, diplomatiškai tenka atsakyti — turime, tik šį kartą nėra pagaminta. Ne kartą ponios kalbėjau ir nurodžiau adresus, kur galėtų gauti šiupinio ir lietuviško kisieliaus receptus. Deja ne viena nesijautė asmeniniai įpareigota ir reikalas iš vietos nepajudėjo.

Tikiuosi, kad mūsų geros ponios — reprezentantės kaktčių už šias pastabėles nesurauks ir atkreips dėmesį į čiurlioniečių pastangas

bei kvietimą į šiupinio gaminimo procesą — pasimokyti ir juo, pagamintu skaniai pasivaišinti užgavėnių baliuje.

Šiupinys bus gaminamas šeštadienį, kovo 3 d. Slovėnų salėje, E. 200. Tikslų žinių suteiks Ansamblio valdyba arba vadovai.

A. Mikulskis

DEMESIO siunčiantiems siuntinius į Lietuvą ir Rusiją. Pranešame, kad muitas už perukus (wigs) pakeltas iki \$13.50 už vieną.

Globe Parcel Service, Inc.

Clevelando skyrius

**SAVININKAS
PARDUODA**

Mūrinį namą, 3 miegamieji. Didelis sklypas. 2 automobilių garažas. Daug įvairių patobulinimų. Nottingham rajone, arti Nauj. parapijos bažnyčios. Aukščiau 30,000. Tel. 486-2426. (14-15)

• **Perkant ar parduodant namus**, prašome kreiptis pas Čipkus Realty, 31601 Vine St., Willowick, Ohio 44094. Tel. 943-0910.

• **Apdraudos reikalais geriausius patarnavimus** gaukite kreipdamiesi į **Z. Obelenį** tel. 531-2211.

WANTED AT ONCE
JOURNEYMAN
or
1ST CLASS SKILLED
DIE MAKERS
BORING MILL OPERATORS
DAY & NIGHT SHIFT
Must have job shop experience. Long
program & fringe benefits.
NORTHSIDE TOOL & DIE
14326 E. 9 Mile Rd.
Warren, Mich. (13-15)

WANTED
JOURNEYMEN
ELECTRICIANS
MACHINE REPAIRMEN
TOOL & DIE MAKERS
JOURNEYMEN or 8 years experience
Day & afternoon shift.
Steady employment.
SOSS MFG. CO.
21777 Hoover
Warren, Mich. (12-15)

Brangiai motinai

MARIJAI JUŠKĖNIENEI

mirus, sūnų GERADĄ su šeima širdingai užjaučiame ir giliu skausmu dalijamės

Kazys ir Lilija Jonaičiai
Elena Carter

Mielą Prietelių

VYTAUTĄ SENKŲ

ir šeima, jų sūnui ROBERTUI staiga mirus, nuoširdžiai užjaučia ir kartu liūdi

Al. ir Ant. Mikoliūnai
Regina ir Jonas Skavičiai

Sūnui ROBERTUI staiga mirus,

VYTAUTUI SENKUI

ir jo šeimai reiškiamo nuoširdžią užuojautą

Algimantas Dailidė
ir šeima

Mielam dainos Prieteliui
A. A.

LEONUI KAZĖNUI

mirus, skausmo prislėgtus žmoną BRONELE, sūnų DAINIŲ, dukrą SAULĘ ir brolių JULIŲ SU šeima nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdimė

Los Angeles

Barauskai
Pavasariai
Petroniai



Scena iš Jurgio Jankaus dramų "Audronė", kurią Hamiltono lietuvių dramų grupė "Aukuras" suvaidins Clevelande kovo 10 d. Vakara rengia Vysk. Valančiaus lituanistinės mokyklos tėvų komitetas.



Clevelando skautų Pilėnų tauto tėvų komitetas kovo 4 d. ruošia užgavėnių popietę, kurioje bus parodytas 5-tos Tautinės stovyklos filmas. Nuotraukoje tėvų komiteto nariai su tauto vadovais aptaria parengiamuosius darbus. Iš kairės: V. Urbaitis, vs V. Šenbergas, vs Pr. Karalius, D. Mainelienė ir J. Gudėnas.

DELLA E. JAKUBS & SON
LAIDOJIMO ĮSTAIGA

936 East 185th St. Cleveland, Ohio
Tel. 531-7770

LAIDOTUVIŲ KOPLYČIA YRA ELEGANTIŠKAI ĮRENGTA, GERAI VĖŠINAMA IR YRA DIDELĖ ANKŠTĖ PASISTATYTI AUTOMOBILIAMS.

Della E. Jakubs ir sūnus William yra licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai. Nelaimės valandose suteikia rimtą ir simpatingą patarnavimą.

VIŠUOMENĖS DĖMESIUI

Yra sumanymas leisti atsiminimus, dienoraščius, laiškus ir kitokius istorinio pobūdžio raštus iš Nepriklausomybės laikų. Jei jų susidarytų daugiau, būtų spausdinama serija leidinių, pavadintų bendru vardu "Atsiminimų Biblioteka". Pageidaujama gauti atsiminimus aiškiai apibrėžtų temų, pvz.:

1. Vokiečių okupacija 1915-18 m.
2. Nepriklausomos Lietuvos kūrimasis 1918-19 m. sąvartose.
3. Vaizdai iš Nepriklausomybės laikų (1919-1940).
4. Pirmoji Sovietų okupacija 1940-41.
5. Pogrindinė veikla 1941 ir sukilimas.
6. Vokiečių okupacija 1941-44.
7. Pogrindinė veikla, kacetai bei kalėjimai.
8. Masinis pasitraukimas iš Lietuvos (exodus) 1944 m.
9. Stovyklinis gyvenimas Vokietijoje ir kitur.
10. Emigracija į užjūrius.
11. Įsikūrimas ir gyvenimas svetur.

Atsiminimai ir kitokie raštai turi būti aiškiai parašyti, geriausiai — mašinėle. Atsiminimų Bibliotekos redakcija pasilaiko sau teisę tvarkyti rankraščius savo nuožūra.

Atsiminimus ar kitokius raštus siųsti šiuo adresu: Jonas Karvelis, 7026 South Claremont Ave., Chicago, Ill. 60636.

Inž. J. Dačiui, ALT S-gos Bostono skyriaus pirmininkui, Carney ligoninėje padaryta operacija. Linkime jam greičiau pasveikti.

Komp. A. J. Aleksis, gyv. Waterbury, Conn., at-

naujindamas prenumeratą, pridėjo auką ir rašo: "Kadangi Dirva visada drūčiai gina Lietuvos Nepriklausomybę bei ALT veiklą, tai aš vistiek (su kaupu) prisiuočiu metinę prenumeratą ir linkiu redaktoriui toliau ta linkme Dirvą vesti".

Dėkojame už auką ir linkėjimus.

Inž. Eugenijus Bartkus su šeima išvyko atostogų į Floridą, kur išbus iki š. m. balandžio 1 d.

PARAMA DIRVAI

Toronte veikiantis Lietuvos Kredito Kooperatyvas "Parama" paskyrė ir šiais metais Dirvai paremti 50 dol. už padarytus patarnavimus 1972 metais.

Paramos valdybai ir jos vedėjui S. Grigaliūnui už atsiųstus 50 dol. nuoširdžiai dėkojame.

P. Mačiulaitis, Union, N. J., **Ona Ivaškienė**, Boston, Mass., **Danutė Koncė**, Wandenber, Calif., **Graziņa Burbulienė**, Chicagoje, **Viktoras Petraitis**, Toronto, Ont., **P. Bulké**, Hamilton, Ont., **J. Andriūnas**, Wyncote, Pa., **Juozas Žvinys**, Chicagoje, Dirvai paremti atsiuntė po 10 dol.

Už paramą nuoširdžiai dėkojame.

N. Miškinis, Orchard Lake, Mich., prie prenumeratos pridėjo auką 13 dol.

Už paramą nuoširdžiai dėkojame.

A. L. Balso Radijo Klubas Detroito pirmininkas Vacys Urbonas, per Dirvos korespondentą A. Grinių atsiuntė auką 10 dol., dėkodamas už malonų bendradarbiavimą ir visus patarnavimus Dirvos puslapiuose.

Dirva nuoširdžiai dėkoja už paramą.



Jurgio Gliados naujas istorinis romanas "Sunkiausių kelių" vaizduoja 1918-1919 m. įvykius — Lietuvos kariuomenės kūrimą, demokratinės santvarkos pirmuosius diegus, Mykolo Slezevičiaus ir kitų pasišventėlių mintis, žygius ir darbus. Dr. Kazio Griniaus Fondo leidinys. Kietais viršeliais su dail. Broniaus Murino aplanku, 251 psl. kaina 5 dol.

Chicagoj knyga parduojama "Marginiuose", "Terror", Vaznelių "Gift international". Iš kitur — užsiskakytai paštu, pasiuntus 5 dol. 25 c. šiuo adresu: SĖJA, c/o J. Urbelis, 1649 No. Broadway, Melrose Park, Ill. 60160.

MAINTENANCE MACHINE REPAIRMAN
Journeyman first class, must have served on apprenticeship or equivalent, 1st shift. Paid hospitalizations, other fringes. Steady employment, call C. M. Kukula.
HARRIS CALORIFIC CO.
5501 CASS AVE. 216-961-5700
CLEVELAND, OHIO
Growing manufacturer of quality gas, cutting and welding equipment.
An Equal Opportunity Employer (12-18)

AUTOMATIC
Men needed to set up and operate New Britain Automatics & Brown & Sharpe Screw Machines. Excellent pay. Fully paid fringe benefits and overtime.
Apply in Person at
MAIN-WELD PRODUCTS CO.
16855 Park Circle Drive
Chagrin Falls, Ohio
216-545-5135 (12-15)

1ST CLASS EXPERIENCED MACHINISTS O D GRINDER AND/OR ENGINE LATHE OPERATOR
Must be able to set up work from blue prints & close tolerance. On large pieces. Good rate, days, overtime & benefits.
OHIO CAMSHAFT
3685 E. 78TH ST.
CLEVELAND OHIO
216-441-3898 (8-14)

WANTED JOURNEYMAN MOLD MAKERS MILL HANDS GRINDER HANDS
Must be able to set up work from blue prints & close tolerance. Steady employment, overtime — days.
HALE PLASTIC BALLS INCORPORATED
23957 RYAN RD.
WARREN, MICHIGAN (14-16)

WANTED JOURNEYMEN or 1ST CLASS SKILLED MOLD MAKERS TOOL MAKERS DIE MAKERS
To work on kiksute Proto-type injection molds. All benefits — overtime minimum. 58 hours and overtime.
UNIVERSAL PROTO-TYPE INC.
24401 Hoover Rd.
Warren, Mich. 48089
313-756-6767 (11-17)

WELDING FIXTURE AND MACHINES IMMEDIATE OPENINGS FOR ELECTRICIANS FIXTURE BUILDERS MILL HANDS HYDRAULIC FITTERS DAY AND NIGHT SHIFT Full benefits, 58 hour week.
DOLLAR ELECTRIC CO.
31200 STEPHENSON
MADISON HEIGHTS, MICH. (12-18)

WANTED AT ONCE 1ST CLASS SKILLED DIE MAKERS
1st class only with job shop experience. High hourly rate with plenty of overtime. All benefits including vacation, holiday pay, hospitalization, etc.
ROBERT TOOL CORP.
3760 RIDGE RD.
CLEVELAND, OHIO
216-631-3171 (11-16)

RN SUPERVISOR—With current D.C. license for active nursing facility, 11 p.m.-7 a.m., non-rotating shift. Qualified Medicare E.C.F. Excellent working conditions. **NATIONAL LUTHERAN HOME FOR THE AGED**, convenient to Baltimore-Washington & John Hanson Highway. Call (202) 529-6122 from 8 a.m.-4 p.m., Monday-Friday, ask for director of nursing service. (10-14)

7 DIENOS ČIKAGOJE

VLADAS BŪTĖNAS

PUSIAU LIETUVISKI Puccini operos "La Boheme" spektakliai, statyti vasario 3, 4 ir 11 d.d. Marijos aušt. mokyklos salėje Chicagoje, jau praeityje. Per tris dienas juos matė apie 2,500 žmonių, tuo tarpu kai Lietuvių operos trys spektakliai tradicijai sutraukia apie 3,900 žmonių. Skaičiai jau rodo, kieno pusėje yra didesnis pasisekimas bei visuomenės pasitikėjimas. Mačiams "La Bohemos" premjera, malonu buvo kai prieš pakylant uždangai, dirigentui G. Flavio diriguojant, simfoninis orkestras sugrojo Lietuvos himną.

Premjeras metu pirmose eilėse sėdėjo raudonųjų gėlių žiedais papuošti Lietuvos valstybinės operos bei baleto veteranai — "La Bohemos" statytojų garbės svečiai. Tais dviem atvejais buvo stipriai pabrėžtas lietuviškas tautinis momentas. Gi pati "La Bohemos" opera, prieš tai Alg. Grigo sukviestoje spaudos konferencijoje, buvo pažadėta ištiesai pavesti lietuvių kalba, tik turgaus aikštės scenoje. Bet premjeriniame spektaklyje šis pažadas nebuvo išpildytas. Pagrindinė priežastis, tur būt, ta, kad sol. Alg. Grigas, turėjęs atlikti Marcello vaidmenį, užsiėmęs administraciniais darbais, nespėjo rolei pasirošti ir jo vieton iš New York City operos buvo pakviestas sol. Thomas Jamerson, kurs partiją dainavo itališkai. Todėl ir tenoras Povilas Gudas (Rodolfo), nors partiją buvo išmokęs lietuviškai, bet duetus dainavo itališkai. Įdomiausia tai, jėg rengėjų buvo pažadėta, kad iš Lyric operos choristų sudarytas choras dainuos lietuviškai. Beje, ir šis pažadas nebuvo išpildytas. Bet aplamai premjerinis spektaklis praėjo gan kultūringam lygyje. Jį iškėlė malonus simfoninis orkestras, sudarytas daugumoje iš jaunų žmonių, Mimi vaidmenį gražiai atlikusi ir visą laiką lietuvių kalbą pilnai išlaikiusi Daiva Mongirdaitė, šalia jos dar ir D. Kučėnienė, taip pat profesionalas solistas Thomas Jamerson ir dirigentas Giulio Flavio. Bendrą išpūdį teigiamai veikė neblogo vaidyba ir, nors kuklios, bet efektingos dekoracijos. Bendrame spektaklių apipavidalinime ryškiai matėsi meno vadovo komp. D. Lapinsko ranka, nors jis darbui buvo pakviestas, berods, tik paskutinę savaitę. Pagal muzikos kritiką komp. Vl. Jakubėną, ši opera visuomenės nebuvo

sutikta vien tik patriotiniais jausmais, nes vienuoju plojimų susilaukė ir D. Mongirdaitė ir T. Jamerson ir dirigentas G. Flavio. Taip pat negalim užmiršti ir D. Kučėnienės, Pov. Gudo, Vyt. Nako ir kitų, nors iš šių spektaklių išėjom vedini nuomonės, kad mūsų tenoras St. Baras pakaitalo dar neturi.

DAUGELĮ mačiams "La Bohemos" operos spektaklius nustebino ir specialiai atspausdintas programinis leidinys su įdomiu Rimo Cinkos viršeliu. Dienraščio "Draugo" pranešimu, "La Boheme" pastačiusi Chicago Opera Company and Work Shop netolimoje ateityje rengia R. Cinkos kūrinių parodą, sol. D. Kučėnienės rečitalį ir taip pat viešai yra pažadėjusi paskirti 1,000 dol. premiją konkurso keliu atrinktam geriausiam lietuviui dainininkui. Jei visa tai atėityje bus įvykdyta, ryškės gilesnis naujojo vieneto brėžis mūsų kultūriniam gyvenime. Nuostolį ar peną atnešė lietuviams pastatyti "La Bohemos" spektakliai, tuo tarpu dar neteko sužinoti.

LIETUVIŲ FRONTO Bičiulių Chicagos sambūrio vienas iš gausiausių susirinkimų įvyko sausio 31 d. Jaunimo centre, kurį pravedė buvęs Lietuvos rezistencijos dalyvis ir vėliau nacių Stutthofo koncentracijos kalnys inž. P. Narutis. Susirinkimo metu ypač

jautrų žodį tarė LFB Tarybos pirm. dr. P. Kisielius, išryškines tai, kaip kai kuri lietuvių spauda visai be mažiausio pagrindo puola LF organizaciją ir paskirus jos narius neva už tai, kad jie prisidėjo prie vaikų ekskursijos organizavimo į stovyklą okup. Lietuvoje, kad jie esą kolaborantai ir net bendradarbiauja su okup. Lietuvos valdžios atstovais. Dr. P. Kisielius, kurio kai kurie šeimos nariai Lietuvoje yra labai nukentėję nuo okupantų vykdomo genocido, ir kuris yra giliai tikintis žmogus bei šviesus lietuvis patriotas, atvirai, tiesiog krikščioniškos priešaisokos žodžiais prisipažino, kad nei jis, nei jo artimiausi draugai — Lietuvių Fronto Bičiuliai prieš vaikų ekskursijos organizavimą arba kitų tariamai kolaborantių žygių nei viešumoje, nei užkuluose nėra nei piršto pridėję ir kad kai kurioje lietuvių spaudoje skelbiami gandai apie jo asmenį bei kitus organizacijos narius yra tik šlykštus prasimany-

mas. To išdavoje susirinkimas priėmė bendrą rezoliuciją, kuri jau buvo paskelbta "Dirvoje". Susirinkimo metu išrinkta nauja valdyba iš dr. Adolfo Šležo, Stasio Džiugo, Juozo Baužio, Rimo Rudžio ir inž. Kazio Kriaučiūno. Ta pačia proga įdomu pastebėti, kad dr. A. Razmos iniciatyva bei pastangomis yra suorganizuotas ir specialus Lietuvių Fronto Bičiulių fondas, kurin per porą metų suplaukė per 5,000 dol. Iš šio fondo lėšų vienas jaunas organizacijos narys buvo pasiųstas studijoms pas prof. Ivinskį, taip pat remiamas "Į Laisvę" žurnalas ir t.t.

LIETUVIŲ Spaudos veteranas ir vienas iš "Naujienu" dienraščio redaktorių Juozas Pronskus kovo mėnesio pradžioje sulaukia 80 metų amžiaus sukakties. Ta proga baalndžio mėnesį LŽS cv ruošiasi surengti nusilpelnusio mūsų spaudos veterano pagerbimą. Juozas Pronskus, dar ir dabar vis atrodas šmaikštus ir jaunas, beveik visą savo gražų gyvenimą pašventė dirbdamas lietuvių spaudai. Kai tėvynės laisvė pareikalavo net savo sūnų aukų kovos lauke, Juozą Pronskų drauge su kitais matėme Klaipeidos vaduotojų vyriausiam štabe, o vėliau, Klaipėdai ir jos kraštui pasilikus prie Lietuvos valstybės, J. Pronskui buvo patikėtas Klaipėdoje leidžiamo laikraščio "Vakarai" redagavimas.

IDOMUS CHICAGOJE bus kovo 3 ir 4 d.d. savaitgalis. Kovo 3 d. įvyksta didysis LŽS cv rengiamas Spaudos balius, į kurį, šalia kitų gausių svečių, atvyks ta "Darbininko" redaktorius kun. K. Bučėms iš New Yorko; iš Detroito ruošiasi atvažiuoti rašyt. Vyt. Alan-tas, žurnalistas Alf. Nakas, Vl. Selenis, Vl. Mingėla, gi iš Grand Rapids, Mich. kun. J. Žvirblis, kurs Dr. P. Daužvardžio fondui yra paaukojęs 100 dol., taip pat Pr. Turūta ir kiti. Spaudos balius pelnas eis Dr. P. Daužvardžio fondo išdan, iš kurio skiriamos premijos bei stipendijos jauniems lietuvių spaudos bendradarbiams ugdyti. Tuo tarpu kovo 4 d. Jaunimo centre įvyks didžioji skautų ruošiamą Kaziuko mugę, o po piet Marijos aukšt. mokyklos salėje "Draugo" romano premijos įteikimas rašytojui Al. Baronui. Tikimasi, kad tie rašto žmonės, kurie suvažiuos į Spaudos balių, kitą dieną dalyvaus ir "Draugo" šventėje.



Lietuvių Fronto Bičiulių Chicagos sambūrio nariai prieš kelis metus su juos aplankiusiu svečiu rašytoju Jurgiu Jankum, iš jų gyvyjū tarpe jau nebėra inž. V. Galvydžio (stovi trečias iš kairės).

A. A.

MARIJAI JANSONIENEI

mirus, vyrą dr. EDVARDĄ JANSONĄ

nuoširdžiai užjaučia

A. L. T. S-gos Bostono Skyrius

Netikėtai mirus

A. + A.

VYTAUTUI VALIULIUI

(Waterbury, Conn.) reiškiamė nuoširdžią užuojautą žmonai GENOVAITEI, sūnui JURGIUI ir artimiesiems

Petras ir Genė Valūnai